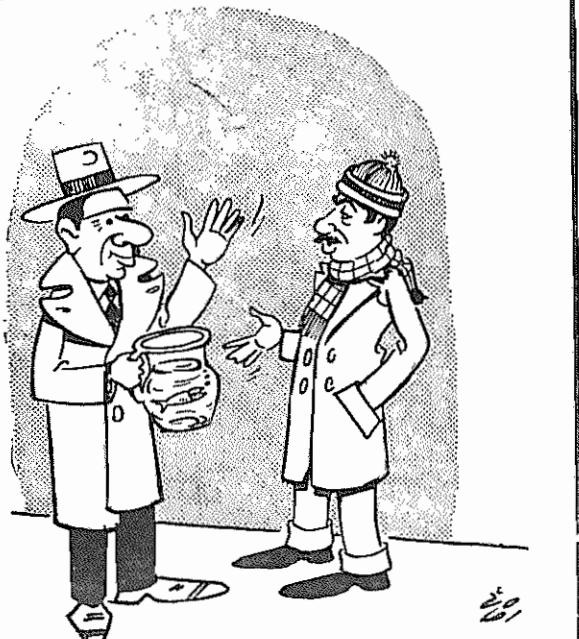


«صدراعظم کلنگی تمام ایام ماه رمضان را روزه میگیرد»





- ماهی را کجا میبری ؟  
- میبرم بفروشی و آسایبر و بچه‌ها کفس و کلاه بخرم !

- ۱ - دود سیگار تولید سرطان می‌کند.  
۲ - اثر دود کازوئیل در ایجاد سرطان بمراتب بیشتر از دود سیگار است.

## دود گاز و نیل

چونکه تولید نماید سرطان دود سیگار چو در سینه رود همه دود سیگار هست آید جان خطرش هست سی و شش چندان کفتم افسوس که دود کازوئیل کیم ای دوست که من توک کنم دود سیگارو رها کردم از آن تاکه هستم توی شهر تهران لیک دود کازوئیل را چکنم

## دیو آنه و آفعی !

خبرنگار هنری ما که هفتة گذشته بمجرد دایرشن نمایشگاه نقاشیهای بیماران روانی به آنجا رفته و کاربیماران را از تزدیک دیده است کزانش میدهد اولین تابلوی که نظرم را جلب کرد تابلوی دارالمجایین تهران بود که دکتری با آخرین وسائل ازین بردن بیماریهای روانی درحال معالجه یک بیمار روانی دیده میشد. خواستم پرسیم این تابلو را چه کسی کشیده ولی قبل از آنکه دهن باز کنم یکی از پشت گفت: چرا تمجب کردید؟ این تابلو را یک «دیوانه» کشیده!

«انجمن نجات معتادین تشکیل شد.»



- کجا داری میری ؟

عضو انجمن معتادین - یه نفر معتاد بی هروئین مازده دارم میرم «نجاش بدم!»

دکتر دلو قله شیق درجله :  
حقه قبل مجله دعا و نبا گفت :  
«اگر بجای کلمه استاندارد  
کلمه «دیزی» میگذاشتند بهتر بود  
چون دیزی یک بو و خاصیت دارد  
ومیتواند شکم آدم را سیر کند.»  
بخش بی ادبی :

## دیزی !

«شعر نو»  
ای که گفتی در سن  
با دعا و با ننا  
جای استاندارد، گر «دیزی»  
شده !

بازیک چیزی بدی !  
چون گهه هم بوداردهم خاصیت  
هم، شکم را سیر می‌سازد  
خواستی هرمه بیندازی ولی  
لطفی نداشت !  
چون اگر شرطت بیو خاصیت  
اسم خیلی چیزها را می‌شود  
دیزی گذاشت .



## پیغمون ماه مبارک رمضان

ماه مبارک رمضان که مخصوص عبادت و روزه داری  
است به میهن و مبارکی فراسید و کاما از همان پنجه شنیه  
گذشتند که ( یوم الشک ) محسوب میشد به صوم و صلوٰة  
پنهان برد .

معنی روزه همان نظور که میدانید امساك در خوردن  
است و فلسفه آن هم رعایت بهداشت و با خبرشدن از حال  
درمان دغان و همچنین تزکیه نفس میباشد اما اگر یکنفر  
بخواهد همان نظور که با امساك در خوردن، مثلاً «سروره»  
ناشی از املاک معده خود را از بن میبرد - با امساك در  
حرف زدن و چیز نوشتن و دخالت گردن در کار بزرگترها  
«درهسر» خود را هم کند یا به بهداشت خود خلائق بشتری  
نشان نماید است ؟

اگر این مطلب را قبول دارید پس بدانید و آنها

باشید که کامسال میخواهد، بهداشت خود خلائق علاقه نشان  
دهد چون تصمیم جدی گرفته که در غیبت گردن، و چیزهای  
بد بد نوشتن و دخالت گردن در کار بزرگترها شدید آ  
«امساك»، بخراج دهد .

یاد مر حوم ملانصر الدین بخیر که یکروز ظاهر رفت  
منزل دید زنش ارسی اطاق را زده بالا یک چهار پایه  
گذاشتند کنار ارسی، نشسته روشن که آفتاب بخوره ولی  
خواش برد و دهنش هم نیمه باز ماند. اتفاقاً سه گذشته  
ملا با زن صاحب خانه دعوا کرده بود و بی فرست میگشت  
که دق دلی خود را خالی کند و همینکه دهان نیمه باز نش  
رادید با عجله از خواب بیدارش کرد و گفت: تو که دهن تو  
باز گذاشتی اقلانصف زبان را هم در آرگاهما یک دهن کجی  
باین زن صاحب خونه گردد باشیم !!

حالا برادر، نقل کاکاست . ماکه در خوردن و نوشیدن  
داریم امساك میگنیم خوب در حرف زدن و چیز نوشتن و  
دخالت گردن در کار بزرگترها هم امساك میگنیم چطور میشه!  
لابد خواهید گفت تو بازده ماه آزگار چیز نوشته و  
در کار بزرگترها دخالت گردید مع الوصف چیزی دست ما  
را انگرفت . اگر بخواهی از امساك هم پیروی کنی وضع  
چه خواهد شد ؟

در پاسخ این سوال مجبورم بگویم که این ماه با  
یازده ماه گذشته فرق زیادی دارد چون آدم هر چه از  
بزرگترها انتظار داشته باشد میتواند بادوختن یک «پیراهن  
مراد» بچیزهای مورد انتظار خودش برسد .

امیدواریم کسبه، کارمندان دولت، على المخصوص  
اسیران خیابان یعنی طبقه بیکاره، دوختن پیراهن مراد  
را در این ماه مبارک فراموش نفرمایند چون برای رسیدن  
به مراد دل خود همین یک راه را دارند و بس «کاکتوسی»

## شاگرد پخته و شاگرد پخته !

رئیس دانشکده هنرهای زیبا و رئیس تحریک کده ( ! ) روزنامه  
توفیق افود :  
- «اگر هم شاگرد پخته  
باندازه کافی وجود نداشت میتوانند  
دانشگاه، دانشکده ها میتوانند  
یک عدد را اول بپذیرند بعد انتخاب  
شاگردان پخته را دست چین گشند » گشند !

## «تفکری پر چانہ» سوخت

سه شنبه گذشته موقیکه آخرین نسخه های روزنامه چاپ میشد  
خبر رسید که «تفکری پرچانه» سوخت. «تفکری پرچانه» قدیمی ترین  
شاعر توفیق یعنی شاعر مردم است. او یکی از با صفا ترین همکاران  
مرحوم توافق بود که از نخستین سالها اشعارش در توافق چاپ میشدند  
لذا امروزه از خوانندگان قدیم و جدید توافق کسی نیست که اورانشناسد.  
«تفکری پرچانه» بحق شاعر مردم بود و همیشه نیز شاعر مردم هاند  
و همیگانه و است از شاعری خود بعنوان زربان ترقی استفاده کنند.  
او بقابل بود و بقابل ماند و همیشه فقط از دست نیج خود فان خورد.

« تفکری پرچانه » شاعر توفیق با آنهمه خلوص نیت و آنهمه صفاتی باطن آلان سوخته است ، تمام سر و صور دش و جفت دستهایش ... و روی همه اینها : حاصل یکمین رحمت شرافتمندانه او یعنی دکان بقالیش که هم محل کسب او بود و هم منزل و مأوایش . ما وظیفه خود میدانیم که مادا و معنا به وسیله ایکد بتوانیم همکار صدیق و شرافتمند خود را یاری کنیم و به ر طریق که ممکن باشد موجبات دلگزی اورا فراهم کنیم .

شعر زیر را تفکری پرچانه دریم مارستان سروده و هی بینید که  
پیروان مکتب کاکا در هیچ حال روحیه و طبیع شوخ خود را از دست  
نمیدهند.

١٣٦

در دکان - در فصل سرما - من زگر ماسوختم  
با تمام جنس دکان، بنده یکجا سوختم  
قصه بروانه بشنیدی ۵۰ سوزد دور شمع؟  
من بدور خویشتن بروانه آسا سوختم  
شعله آتش بدست صورت و پایم گرفت  
من به یک غفلت، بدل کامن، سراپا سوختم  
سوژش دل یک طرف، سوز سرو پا یک طرف  
توی پستوی دکان یا ساختم یا سوختم  
این دکان هم جای کسبم بود، هم منز لکهه!  
قسمت انسان شد که در دکان و مأوسوختم  
آتشی در خشک و تر افتاد و من گشتم کباب  
در دکان خویشتن تنهای تنها سوختم  
چون تکه طشت (آب سرمه!) اندره کان من نبود  
زیجهت یکباره از پائین و بالا سوختم  
در مر یضخانه، تو و لها چون زدستم شد جدا  
زیر دست «پانهان کن!» زین مدوا و سوختم  
گفته بودی ساختی با زندگی یا سوختی؟  
آنقدر با زندگانی ساختم تا سوختم  
پشت مجلس، هر که میداند دکان من کجاست  
بیست و هشت ماه شعبان، من همانجا سوختم

گفتگوی تلفنی

- آلو اونجا روزنامه توفیقه؟
- بله جانم، منهنه کاکا توفیقم.
- سلام عرض میکنم بنده هم یکی از خوانندگان روزنامه توفیق هستم، میخواستم راجع به خیابان ج دیدی که اولیاء امور میخواهند بنام خیابان «کندی» در تهران احداث کنند سوالی از جنابعالی بفرمایم
- کدام خیابان را عرض میکنید؟
- همان خیابانی که از فرودگاه شهر آباد شروع میشود و به هتل هیلتون ختم میشود.
- بلبله فهمید کدام خیابان رامیراث مائید، همان خیابانی که قرار

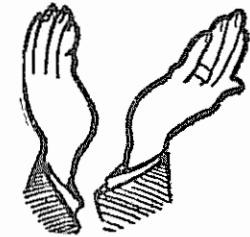
روزہ کا کا توفیق

از کاکا توفیق پر سیدند توهمند در ماه رمضان پارسال روزه گرفتی؟  
کاکا توفیق خنده ملیحی کرد و جواب داد:  
- بله ، گرفتم ولی همماش باطل شد .  
- گفتند: چطور؟

## جواب داد:

- برای اینکه روز اول «سرما خوردم!»، روز دوم  
روی بین‌ها سرخوردم!»، روز سوم توی کوچه-۴ «زمین  
خوردم!»، روز چهارم از زندهان «رودستخوردم!»، روزینیجم  
تخت خوردم!» روز ششم از گشتهزخانوم «کلک خوردم!»  
روز هفتم ازاوضاع «سرخوردم!» روز هشتم برای مردم «تأسف  
خوردم!»، روز هم آنقدر فرار احتیاج داشتم که هی «خودم را خوردم!»  
تاروز آخوند هم روز دیگر شما خالی «دود کازوئیل خوردم!»  
... ولی روز عید فطر فکر میکنم روزه حسابی (!) گرفتم  
جهون گشتهزکه خود ددم!

دعای سحر



- « خوا نندگان عزیز ! »  
 « کاکا توفیق عادت دارد که »  
 « در یکماهه ما هر میسان هر روز »  
 « سحر قل از خوردن سحری »  
 « ب پشت بام برود و دعای »  
 « سحر بخواند . شما هم »  
 « میتوانید از امشب به بعد با »  
 « کاکا توفیق همصدای شوید »  
 « و همراه او دعای سحر »  
 « زیرا بخوا نیشان بدهشایشی »  
 « در کارگان بیداشود ! »

بسم الله الرحمن الرحيم  
بامد تواب خسائى كريم  
يارب ما زعده كسى بى ديديم  
و بسوى تو روی آوردديم چون از  
همه كسى جور ديديم واز توندي ديديم  
واز همه كسى نور شنيديم و از تو  
شنيديم .

بیارب ها گناهکاریم  
بیماریم و بیکاریم ، توی چشم  
بزرگان خاریم و پیش چشمستان  
خواریم ، از زندگی بیزاریم ، آخر  
بکجا رو بیاریم که جزو هیچگس  
را نداریم .

**باب رب يكدرته از خلق الماء: نسناس وختان وقناستند ودسته دیگر شان آس وپاں .**

**باب رب ما جزو خلق الناس آس وپایسم وبی رخت و بلاسیم .**

**توارح الراحمینی ووضع حالما راهی بستی .**

ای خدای کریم خودت  
می بینی که ندان آشی افروخته اند  
و ما در این آتش سوخته اند چرا  
چون کیسه های زیبادی دوخته اند .  
(در اینجا نند ز آزان)

یارب این آتش که بر جان من است  
سد کن آن که ک دم خا

مورد من، سال د ترددی پرستیزین!  
بارب خانه اغنا پر نور  
است و کلبة فقرا سوت و کور یا باید

از گرستنکی بمیرند و باروزه بگیرند!  
یارب من بتو «رب ارنی»  
کفتم و دیگران «لن ترانی» بارم  
کردند و باین شیوه دخلمر آوردند.

لارب «دوجي» تو لريمي  
توفراينده فضلی، تونماينده جودی،  
تسزاوار نئائی» من همه ذکر تو  
کويه، هم تو سنه، بجهش

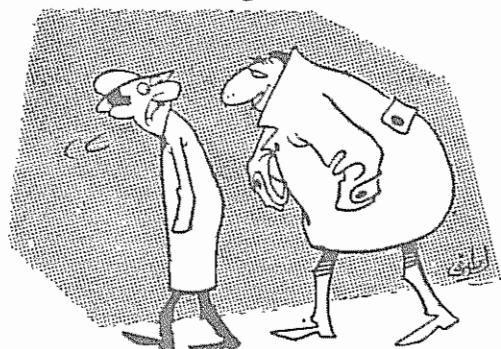
بر دست تودوزم ، وقف ذکر تو شده  
شامم و روزم ، این روانیست که در

ا تش بیداتی رفدان فسو نکار بوزم.  
ي ارب فاطمه تنبان ندارد  
و هر شب سر گرسنه زمین هیگذارد  
و این شعبان و رمضان ندارد چون  
پدرش همیشه پیکار است و نان ندارد،



## «نفت پازنان»

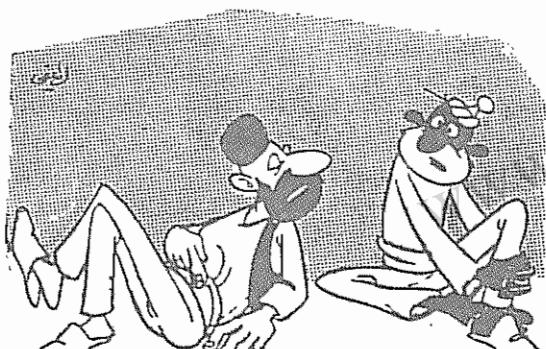
با توجه به خبر فوق در حال حاضر عمل بهره برداری از نفت «پازنان» قاعده‌ای چیزی کم و کسر نباید داشته باشد جزو آنکه کنسرسیوم چیها چند تا «پا» جور گشته و از گود بشوند!



فاجعه فروش - سنت، وینستون، ماهی هم‌ارای ها!!

## نقاط از اهالی شر افتد

وزارت اندرونی بدینویله از اهالی شر افتد تهران تاثرا می‌کند که جانشینها با افرادی برخورد کردند که فاقد مسکن می‌باشند فوراً آنها را به گیر مخانه که بغل اداره آتش‌نشانی واقع شده هدایت کنند و چون آنجا محل کافی ندارد بالا صله آنها را سوارتا کسی کرده و به خیابان مولوی حموده با غرفه ایند و چون آنجا هم جای خالی وجود ندارد لطفاً رحمت کشیده و آنها را با وسائل مقتضی به گرمخانه شوش بینند و چون آنجا هم قبلاً پر شده بی زحمت قبول رحمت فرموده و آنها را بخانه خودشان راهنمائی فرمایند وزارت اندرونی از این همکاری صمیمانه قبل از شکر می‌کند!



کاکا - تو چند روز پیش از ماه رمضان رفتی؟  
ملت - شهزار سال!!

(اینهم رمضان شد!)

ای روزه خوران مژده کدهام رعنان است  
ایام شکم بار کی روزه خوران است  
روزی است که دنیا بکفسور چران است  
به به چه مبارک رمضانی که عیان شد:  
هی هی جبلی قم قم، اینهم رمضان شد!!  
هر جا بروی کافه و کاباره که باز است و تساناگه راز است  
هر گوشه که باساغری راز ویاز است  
دنیا که بکام همه رندان جهان شد  
هی هی جبلی قم قم، اینهم رمضان شد!!  
رندان بحساب خودشان روزه گزارند،  
از صبح سحر تا دم افطار خمارند،  
افطار که کردن، پای میز قمارند  
پاشو پدر آمرزیده که وقت اذان شد  
هی هی جبلی قم قم، اینهم رمضان شد!!  
اینهم رمضان شد که همه در ماهه عام  
سیگار کشیدند به اصرار و به ابرام  
کپکاه لبی نیز بینند لب جام  
هر روزه خوری زیر گذرنره زنان شد  
هی هی جبلی قم قم، اینهم رمضان شد!!  
حق مبارک کند انشاء الله

## شعر نو:

بسی و گرفت ماشی!  
اینجا... آنجا... همهجا... آن  
دور دستهای بسیار دور دست  
خیلی دور!!  
واین نزدیکیای خیلی نزدیک  
غوغایی بر پاستجه جور!  
هستی وول میخوریم  
وول خورد نی مثل مورچه وزنور  
ای انان مفتر  
ما، همان ماهی‌ها هستیم  
کداشامیگوئید در ریاهای نیستیم  
و غلطی است بورگ.  
ودروغی شاخدار  
که الهی همین دروغ بکتران  
بزرند!  
قر نیاست که ما نزد شاه  
خود را از شما جدا نمیدانیم  
تخم خود را میریزیم  
و شما نرا با اشتای عجب  
میخورید و میخورانید  
و بدی فراوان میگویند.

هان، ای انان دروغ‌تو  
من نزد تو هستم، ندر آقی نوسیا  
مرا اصیدمیکنی، بتورمیا ندازی  
و بعد پنهان میکنی، در جاهای  
مخصوص  
و سپس مرآ متهم میکنی  
که امسال بدور تو نخورد هام؟!

من بوده‌ام و هستم و خواهد بود  
من ماهی هستم... می‌نیمی؟! ماهی  
کجای کاری؟ آی ماهی گیری؟  
مرا بدل‌نمیکنی مرآ متهم میکنی  
من نه تا جرم، نه تا نظرسوزی ارم  
 فقط یک ماهی هستم... خوارک  
همه

تخم میریزیم و عبور میکنم  
اسم تخم در «خاویار» است  
یاک ماهی ماده‌ای جنس ما  
سالی می‌بینیم تا خم میریزد در  
دریا  
ولی توای انان دروغ‌تو  
همان بیتر که خاویار مرا  
بخوری!!

سیگار!  
روزنامه‌ها گزارش دادند که:  
یاک هیئت آمریکائی که بطور  
مخنیانه مأمور کشف رابطه سیگار و  
سرطان شده بود، بعد از مطالعه ۱۰۰۰  
گزارش راجع بدیگار در صرف دو  
سال وقت اعلام کرد که سیگار عامل  
می‌بایگادس طان روی است ...  
و مؤسسه آمار کیری کالوب  
آمریکا اعلام کرد که:  
اعضاء هیئت هزببور در عرض  
این دو سال مطالعه، تعداد ۲۰ میلیون  
جبهه سیگار کشیده‌اند تا واسه‌اند  
بهاین کشف مهم فائل بشوند!

پلدون قسیمی  
کراوش رسمنی با نکمر کزی  
ایران که در جراید منتشر شده  
حاکیست که در آباناه امسال صد  
میلیون تoman اسکناس جدید به  
جریان گذارده شده است.  
- حق مبارک کند انشاء الله



فرون گردد شور دیلماست  
بخون اخبار هارا دونه دونه  
دوشن شی باوضاع زمونه  
با لا بره رشد سیاست  
باشند

ن «اسوالد» گفت «اکنون من قانع شدم ام که شوهر من قاتل کنندی بوده و از جاگر روی که شوهرم را کشته شکایتی ندارم!!»  
گفتیم ماست عالی اسیون تو کاره  
دیگار یمون آوردی؟ لابد آره  
ایazon اول تاون بخش دروغ بود  
که مورامیکش باشون خیلی از ماست  
کلام نایجای این شیوه‌است  
همونکه عمری بی خود منتر بود  
که گفت: «کار، کارشوهرم بود  
با اینکه وارد هستم من بخوبی  
چگونه شکن این عمت!! گذارم؟»  
با اینحال شکوه‌ای ازاو ندارم  
که ناقحوچق گشتم بداجیار  
مداوا گفته ازان بیخ و بیشه  
شدم آسوده دیگه‌واس همیشه»

زیر مستعمرات انگلیس گفت: نیروی انگلیس قبرس را ترک  
نمی‌کند  
ندخوش گفت آن سیاست بازنا کس  
که قبرس را نمیدم دیگه من پس  
بو مدتها تراشیدم بیانه  
کدامون واشه تو این نیچه‌خانه  
کنون که شد مراد فازه حاصل  
از این جامعت و یو صدقون گنمد!

رکلکته بیش از ۸۰۰ تن در زد خوردهای مذهبی گشته و زخمی  
شاند  
ورو «جون گلین خانوم در شرطه»  
بیش که چیزی نیش ای برادر  
صد همچینم بر اش چیزی نمیشه  
جنیندری که منظورش بیش

و پانا م برای ملی کردن گانال پانا م ظاهرات و زد خوردهای  
صورت گرفت  
که این «لاموت‌ها» میدارند  
بر این از بحث‌های آسوده باشند  
بدور باش از این «عامویس‌ها»  
می‌گذارن که این «عامویس‌ها»  
«هیگو نینه‌سیگار، سرطان تو لید می‌کند».



- کاکا جون چرا چیقتو انداختی دور، سیگار می‌کشی؟  
- عین خواه بینن راست هیگن سیگار می‌کنند؟!

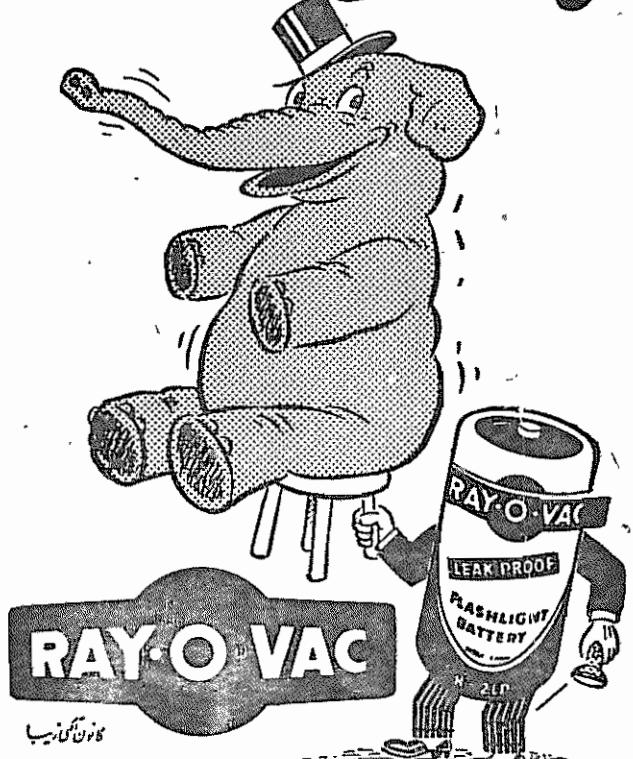


## کاربوراتور «اپ»

تر اگر می دهد آنسان که نیکوست  
بسوزد بهر تو بی دود و بی بو  
نیارد زحمتی بهرت فراهم  
از آن هر گز نبینی هیچ آسیب  
زخوشحالی کنی پهلوی آن رقص  
نشینی در بناء آن سر تخت  
نمائی فیس و هم باد و افاده  
که گرد و دوض آن یک «کاربوراتور»  
بله یک «کاربوراتور» مارک «اپ»  
خوش آنکه گنون از جا پریده  
و کاربوراتور «اپ» خریده

نمايندگی : تجارتخانه سراجچیان اول هدایت تلفن ۳۳۵۶۳

## رسی او واک قویتن باطری جهان



باطریهای ۱ دلی ری . او . واک دارای پوشش فلزی LEAK PROOF  
بوده هر گز چکه نمیکند و وقتیکه رادیو خاموش است خود بخود شارژ میکردد.

باطریهای گلی رسی او واک برای هر نوع رادیو و چراغ دستی

هزایار آنچه که بلند کرده، بخورد  
و بخوابد و استراحت کنند.

صندوقدار و زارتخانه هم مثل  
بقیه بزرای عملش میرسد و برای  
درمان ناراحتی قلبی به ینگه دنیا  
فرستاده میشود و احیاناً اگر مرض  
قلبی اش بر طرف شد همانجا تسوی  
سفراتخانه بیک کاری دستش میدهند  
که سرش گرم باشد و هوای وطن  
برش نزند . واما بعد از اینکه همه  
متهمین اصلی بزرای عملشان ارسیدند  
نویت به اندیکاتور نویس اداره میرسد  
و ایشان هم بموجب حکم رسمی  
مقامات بالاتر بجز اطلاع از  
اختلاس، به افضلاب ابد از خدمات  
دولتی وقطع حقوق و مزايا و برد داشت  
غرامت! و شمامه زندان مجرد  
محکوم میشود.

البته تنبیهات سیاسی دیگری  
هم وجود دارد که اطلاع از آن برای  
خوانندگان لازم است ولی میتوسیم  
اگر آنها را شرح بدیم بس  
اینچنانیان نیز همان باید که به  
سراندیکاتور نویس مزبور آمد .

هزایار آنچه که بلند کرده، بخورد  
و بخوابد و استراحت کنند.

قرار گرفته، از هفت بعده یا کسری  
تبیهات و انتصابات برای فیصله  
دادن قضیه و تنبیه هر تکبین شروع  
میشود که البته این انتصابات و  
تبیهات از مدیر کل شروع و به  
اندیکاتور نویس خاتمه پیدا می-  
کند . باین ترتیب که اول از همه  
جناب مدیر کل را که سر دسته  
اختلاس کنندگان است بجز کش  
رفتن از بیت المال و رهبری باند  
اختلاس چیز جهت خوردن آب  
خناک به سویس تبعید می کنند  
بعد بر سراغ معافون ایشان میروند و  
از شدن چشم و گوش خوانندگان  
عزیز شرح بدیم :

مثلثاً اینهفته روزنامه های آب  
و تاب تمام اعلام میکنند که:  
«در اداره کل سومات میلغ  
کلانی اختلاس شد و کلیه اختلاس  
کنندگان تحت پیگرد قانونی  
میگردند . بعنوان مثال بد نیست  
یکنوع از تنبیهای را که تا اندازه ای  
جهنمه سیاسی دارد ، ذیلاً برای  
باز شدن چشم و گوش خوانندگان  
عزیز شرح بدیم :



خبرنگار :

شما بچه حسابی صاحب ۱۸ تا بچه شدید؟

مادر ۱۸ بچه:

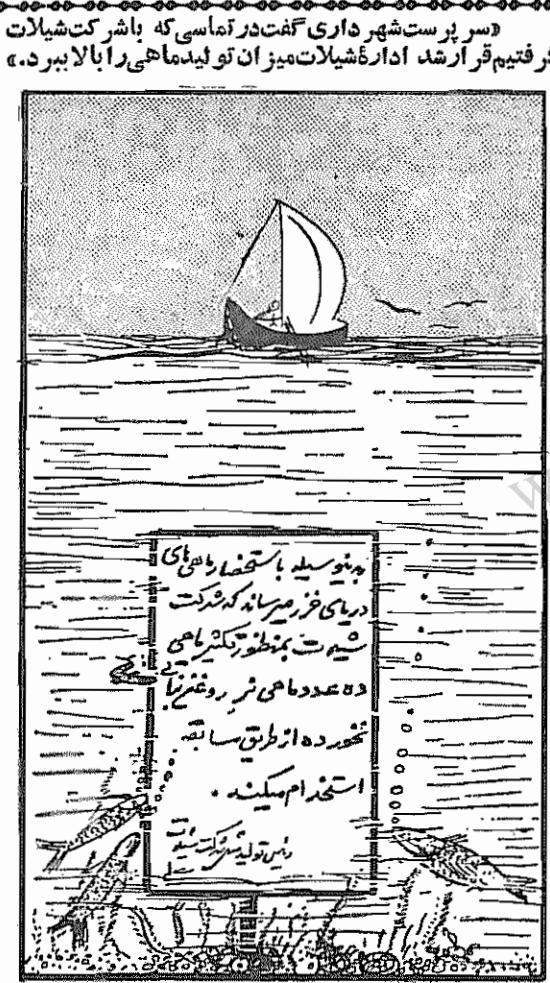
بحساب «حساب تأمین آتیه بانک عمران» .

## مناظرہ

## کلنگ صدراعظم با یک کلنگ معمولی!

کلنگ خوشگل و خوش آب ورنگی! نمودو گفت: صدراعظم را ملاقات؛ دم کوره دم ما را کشیدن، در آن روزی که مارآفریدند، بر آمدازنهاد هر دومن آخ میان هردو را کردند سوراخ ولی من را عجین کردند با غم ترا دادند دست صدراعظم بdest فعله و بنا نهادند تو جایت درزمستان گرمونم است ولی من در میان کوچه بازار شدم از جور سرما سخت بیمار که من کردم در این سرما قزل قورت

چنین گشت: ای کلنگ صدراعظم در جوابش مکن ازحال و وزعن شکایت تو که خوبشخت تر ازبنده هستی من آفت زده هر روز و هر شب روم هی اینور و آنور مرتب زیخت بد، خورد برسنگ، هردم ولیکن تو خیالت تخت تخت است تمام سال بیکاری و بیغار نشتن رو با فتاب کنج دیوار



بدون شرح!

## ترک اعتیاد!

- توبالخره راجع به سیگار که وزنامدها مرتب می نویسد سلطان ایجاد میکند چه تصمیمی کرفتی؟ - چیچی دیگر، ترکش کرد - چی را؟ سیگار کشیدن را؟ - نه، روزنامه خواندن را!

نکته:

برای ضبط در تاریخ

(صدراعظم کلنگی) «ام مردی است که کلنگ کعنای را از کفر ابلیس هم مشهورتر کرده است!



سطل آشغال توفیق!

◆ دم آقا (باخانم) جادو رامیگیریم و از تو سبد می آوریم بیرون بینیم صحیح اول دشته چه مزخری می خواهند بخوردمان بدنه: ◆ دوش دیدم خر کی پیر و فقیر کفتش هیکل تو هست چوشیز کرد او غریز و گفت بمن

بروای دوست که خرم خودتی» سبدچی - عیج خرباهوش بوده‌ها!

◆ ما فکر میکریم با سرد شدن زیاده از حدها، نوایغ عزیز ما هم فنالله میشنوند و تا پیدا شدن شعرای جدید یک نفس راحتی میکشیم. ولی دیدیم خیر؛ ملاحظه بفرمائید آقای کمال الدین ابی نویوا توی این سرما چه مهملاتی کل هم کرداند:

«آقا بقال رو دیدم داره واسمه ناز ناز ناز ناز میکنه هی دریک قوطی رو واژ واژ میکنه

کفتش آق بقال توجرا هی واسه هن ناز ناز ناز ناز میکنه هی دراون قوطی رو واژ واژ واژ واژ میکنه

کفتاکه، کفتاکه اکه من واسه تو ناز ناز ناز ناز میکنم واسه اینه که دارم دراين قوطی رو واژ واژ واژ میکنم

- خفقون بگیری بچه، تو که مارو راست رو ده کردي يا این یعنی کفنت!

◆ تنها حسن شعر آقای رضا نورانی اینستکه حستی ندارد اقبال ندارید؟ بفرمائید:

«دلم از یهی می پیچد زسم روغن بباتی است» پنداری بموئی بسته تنبانم

به بندنه هم اثر بخشیده پنداری»

- واولین اثرش هم همین روان

شدن طیعون در مردم شعر کفتن

است!

◆ «شفتة» این ستون را آقای فریدون صفوی دیخته اند و امید واریم یادشان برود که ته ستون هستند و همانجا بیانند!

اینهم شعر ایشان:

«مارمولک جان، که ناهار خوردی

بادمجان

جان من مر از خود هر نجان

چرا هردم میز نی داد از بادمجان

مگرداری تومیلی بر کدو جان؟

- اگر هم میل «کدو جان!»

داشتمن شعر تو را که خواندم استهایم

کورشد!

پلیس! پس آزادی تو تبریاک

میگنم!

«کرمانشاه، کاشانی»



«بلبل گویا»

## «خلاصه قسمتهای قبل»

پروین صبح زود از خواب بیدار شده و فریدون پسر همسایه راکه پشت پنجره آمده است می بیند و مدتی دل ازاو می برد. و پنجه را می بندد فریدون چون می بیند دیر وقت است باعجله بطرف داشتگاه هی رود و در صفا می ایستاد.

عقربه ساعت میرفت پیش، قلب در آن سینه همی زد مدام بنزگر از دور عیان شد بناز

بسکه در آن کرده مسافر سوار «لوله اکرز» چو دو آتش فشان «یاقاقش» چون دل من سوخته

(نیست سزاوار که در شاعری قصه پروانه نیاری بیاد بعله!... همین بنزگر که کردم بیان لیک مسافر نتموده سوار

یکسره این صف بشوشور شد با غم این بنزگر براورد آه دید اگر باز بیان بصف

لایم امیدی، پس از این انتظار لاجرم از جمع برون با نهاد (هر که دل خوش بدریا زند

زود بمقصود رسد یگمان کرد صدا: تاکسی (باژست و باد) گفت برو شاهرضا «یک تومن»

جانب مقصود چو کمی راه رفت کرد صدا ترمه آن ناگهان تاکسی صدا خورد بروی هدف ورنه سبکبال و سبک پوی بود

نو قدمان یاک زن و شوهر بندن مرد سر ازشیشه می گرم داشت لیک زنک نزد کسان شرم داشت شد عقب تاکسی اش جا بجا کفت کجا، گفت یقیناً کری؟ راه این آقا طرف اشرقه!! گفت آخه راه شما مشرقه

يا که قین از ده دیگر بندن

شادگانه می گرم داشت لیک زنک نزد کسان شرم داشت شد عقب تاکسی اش جا بجا کفت کجا، گفت یقیناً کری؟ راه این آقا طرف اشرقه!! گفت آخه راه شما مشرقه

## آگهی استخدام

بدینو سیله باطلاع کلیه اشخاص بیکار اعم از دیلمه و غیر دیلمه میرساند که چون از طرق مطابق اظهار نظر یزشکان آمریکائی کشیدن سیگار ایجاد سلطان میکند و از طرف دیگر اینجذب یاک سیگاری (دو آتش) هست و بهیچوجه نیتوانم آنرا ترک کنم، لذا یکنفر آدم کردن کلفت قلچماق از طریق قرعه استخدام میشود که هر وقت بندن هوں سیگار کشیدن کردم، سیگار را اوبکشد و دودش را در حلق بندن فوت کند، تا باین قریب من سیگارش را کشیده باشم و او سلطان را بگیرد. اضاعت: «یاک آدم کله گنده»

## قریبیت!

علم - اسم شما چیست؟

شاتگرد - (همانطور که

نشسته) پری

علم (عصبانی) - احترام

کذاشتن و ترتیب را هیچکس بشما

یاد نداده؟

پری - بیخیش!

اسم من

«پری خانم» است!

«من

پلیس های دوره صلح!

پلیس - بیینم تو همون نیستی

که چندوقت پیش از زندان فرار

کردی؟

دزد - چرا خودم.

پلیس - پس آزادی تو تبریاک

میگنم!

«کرمانشاه، کاشانی»



«لُقْلُقْ»

- الومركز الان تهران پارس  
اداره دیر شده، پرته حواس  
زبس مادرم سایستگاه واحد  
تلف شد و عمر کشت زائدا  
ع - پاک نواه

\*  
- الومركز کا کافومن ھینجاست  
کہ کوچھ موچھے ھایش پر گلواست  
نه راه فاضل آبداره نہ چھی چیز  
(کا کا این شعر وجای کن جون  
کشنیز  
د - ر: اقدام دوست)

\*  
- الومركز، کا کا اینجا بروجرد  
پس از عمری که شد چشم همه کرد  
شده لوله کشی، چشم حسود کورا  
میدایک قطه آبا لوله با زور  
پر است از خاک و گچ چون آبغوره  
شکمها را نموده پاره پوره  
۲ - ح: زعیم

\*  
الو، مرکز، خبر از بزرگ کا کا  
(شکایتی کنم من نزد کا کا)  
که ما وضع قضائی مون خرابه  
همشداد گستری مون توی خوابه  
پرید : «م - بالکوا»

\*  
الو، مرکز، کا کا بشنو زوچان  
که باشد پر لجن کوی و خیابان  
کنافت ریزد از هر سود راین شهر  
نظافت کرده با ما تا ابد قهی  
«کمالی»

\*  
الو، مرکز، کا کا بشنو زاقیک  
که پستخانه با ساط خویش برچید  
 فقط اینجا «فیلفون» داره اکنون  
که او نیم کشته سیمش باره اکنون  
«ابوالحسینی»

\*  
الو، مرکز، کا کا اهوازه اینجا  
که راه حقه بازی و ازه اینجا  
در اینجا هست فاسد هر غذائی  
(دارم دلخور میشم من جون دای) رهشیره



جواب کا کا

- الو، مرسی! خبرهاروشنیدم  
خبرهای همه جارو شنیدم  
مهمنتر اینکه دراین یاک دوخته  
شدند یکدیگر شاعر، رفته رفته  
خود آنها خبر را شعر کردند  
مثال بند تبان یا کن بند (۱)  
فرستادند و منبه بهن تشویق  
نمودم چاپ در روزنامه توفیق  
خلاصه منتظر هستم دوباره  
که اخبار شما بر من بیاره

اداره آمار مستقل داشته باشد البته محلی را برای این کار در نظر گرفتند، این است که زمین یکی از بیرونیاتی جنوب این شهر را برای بیمارستان اختصاص داده اند (لابد برای اینکه خمین از این وضع ناراحت هستند، مبالغه ای خمین توصیه میکنیم میخواهند بیمارستان را در قرستان بسازند!) ولی مدتی است که این، زمین همینطور متوجه مانده و پر از زباله و کثافت شده است، مسئولین شهرداری همگویند زمین ملک بهداری است و باید برای حفظ پیدا شت اقدام کند و بهداری هم میگویند نظافت شهر بعهد شهرداری است ولی بنظر کاکا خود مردم باید کاروزند کی خود را زمین بگذراند و وظایف بهداری و شهرداری وغیره اطلاع دادند میدیر کل سازمان نیز با جال و جبروت وارد لاھیجان شد و معاون و چندن از کارمندان اداره هم زبور را از کار بر کنار کرد ولی چند روز بعد خبر رسید که جناب مدتی بود که خمین اداره آمار مستقل نداشت و اهالی برای کرفن یاک رو نوش شناسانه مجبور بودند شهرهای اطراف بروند و به هزار و یاک جور در درس دچار شوند.

لاهیجان :

## ✿ سوء استفاده!

بعد از آنکه مبالغه هنگفتی در سازمان چای لاھیجان سوء استفاده شد مردم از اوضاع خبردار شدند و موضوع را بمدیر کل سازمان چای اطلاع دادند میدیر کل سازمان نیز با جال و جبروت وارد لاھیجان شد و معاون و چندن از کارمندان اداره هم زبور را از کار بر کنار کرد ولی چند روز بعد خبر رسید که جناب مدتی بود که خمین اداره آمار مستقل نداشت و اهالی برای کرفن یاک رو نوش شناسانه مجبور بودند شهرهای اطراف بروند و به هزار و یاک جور در درس دچار شوند.

خمین:

بشویم!

«حسن استفاده چی!»

کاشان :

## ✿ «از سری عکس های چهل هزار «دلاری» توفیق!



این عکس یاک «تیر تلگراف» است که در راه فین کاشان برداشته شده و یکی از شاهکارهای وزارت پست و تلگراف بشمار میرود!

عکس از: «؟»

## ✿ اشکال بزر گتیر!

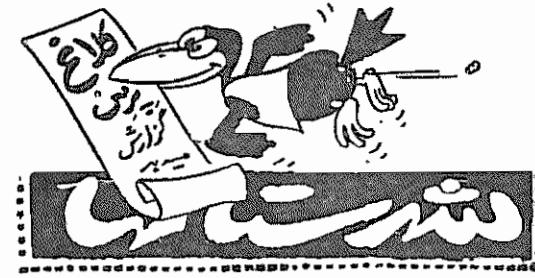
همه شوهر خود یاک زن زیبای جوان گشت روان سوی خیابان که میگراز دوسره دکان بخرد چند قلم جنس، قضاڑا و سط راه، بنگاه، یکی دختر دلخواه، برخساره چون ماه و سرو گیسوی کو تاه، که هر کس بکشد آه زشق رخ آن حور، از آن دور، بتصدشور، نمایان شد و بس خوشدل و مسرو جلو آمد و با شوهر و کرد سلامی و بد و خنده زد و داد بسی گرم بدو دست و پرسید از او حال. زن از دیدن این دختر زیبای پری پیکر آنکه باشوه وی گرم گرفته است صمیمانه پریشان شد و از شوهر خود سخت نظین گشت و بران شد که چو

دختر بروید، سخت بچسبید یخا شوهر پرسش کند از بابت آن دختر و لقصه حسابی رسدا آنجا بحسابش!

چونکه آن دختر سیمین بدن از شوهر او کرد خدا حافظی و رفت و بشد چند قدم دور ازو، رو بسوی شوهر خود کرد و برآشست و بدو گفت: «خوب این دختر زیبای پریرو چه کسی بود که این طور بود با من همیشانه و من همیشانه زنی ندارم خبر او گیست؟... اگر مسئله ای فیست، سبب چیست، که تا حال تحقیق سخنی باین ازو؟ شرم نداری که پس از این همه زنی نداری و شش تا زن تلاس زنی باوی و لذت بری از لف و لعا بش؟!»

مرد، خونسرد، زپر خاشر زن خوشی نیفتد بشوش و بخندید و بدو گفت «عزیز دل من، خوشگل من،

چو ش مرن، بهر من این جوش و خوش تو کنون مسئله ای نیست. از آنرو گه جواب تو بسی سهل بود. یاک چو آن دختر گلچهره هر این بینندو پرسد تو که بودی چکنن؟ هیچ ندانم «هده همیرزا» چه بگوییم به جوابش!؟



بیابد ببرد!

باين جهت اهالي شهر آرا

تصمیم دارند يك منجم استخدام کنند تابرای اهالي زیج بشنید و بغمد برای کي نامه آمده، فوراً پخشدار راورداند که برایش باشگاه ورزشی درست کنند با پخشدار خود فوراً بالای سر یک محل خالی يك تابوغیری و طویل بنام «سازمان تربیت بدنی و تربیت سالم خمام» نصب کرد تا دهان این عده را بینند ولی این تابلو هم درد رادوا نکرد و باز چند روز بعد دو مرتبه سر و صدای جوانان بیکار بلند شد که ما باشگاه می خواهیم و بخشدار را محافظه کار هم معطل مانده که جواب این عده را چطوری بددهد. کاکا پیشنهاد میکند آقای بخشدار یکروز جوانها را بیهانه مشورت بنامه دعوت کند و باشند با روغن نباتی بخوردشان بددهد! از فرداست که جوانها بیکر هوس دمبل گرفتن و هالتزدن را خواهند کرد! «ح - مقدم»

خمام :

✿ معجزه روغن نباتی!

عده ای از جوانان «خمام» که بیکاری به آن بازور آورده به باشگاه ورزشی درست کنند با پخشدار آبادان: «یاک تابوغیری و طویل بنام «سازمان

تربیت بدنی و تربیت سالم خمام»

که گویا واقعاً مریض هستند از صبح سحر تازدیکی های ظهر توی صف بیمارستان دولتی با تظاراد کتر می ایستند و تازدیکی های ظهر که دکتر با چشمها خمار به طرف بیمارستان آیدی مثل اینکه حضرت خضر ظهور کرده باشد بطریش هجوم می آورند و جناب دکتر تم با بتخر و تکبر دوتا چائی می خورد و چهارتا

سیگار «سلطان پروف» هم میکند و چهار تا نسخه سریائی هی نویسد و سر ظهر دوباره دنیا کارش میرود و دو مرتبه از فردا همین برآمده شروع میشود و خلاصه قاچوبت به

مریض بیچاره برسد یا خوب شده و بی کارش رفته و یا خدای نکرده باشند که نیاید برود رفته است!

آبادان :

## ✿ افتتاح!

بعداز چندین و چند سال در شهر آبادان سه تامسناج ساخته اند و روی کولشان میگذاشتند و به است و بلا استفاده مانده کویا میگردند و بر میگشند! آنرا افتتاح کند!

«ااف : شاهپوری»

طبع:

✿ کار مردم بمردم!

آخرآ در شهرستان طبس

✿ پستچی هم مثل ماهی

✿ نایاب است

✿ ما از زمان بچگی شنیده بودیم

که در زمانهای قدیم که هنوز کاغذ و این چیزها اختراع شنده بود مردم نامهای خود را روی سنگ مینوشتند، و روی کولشان میگذاشتند و به خانه طرف میردند و تحویل میدادند و بر میگشند! خوشبختانه! این رسم تقریباً دوباره دارد مد میشود زیرا اداره لاکپشت خونه در جواب اهالی شهر آرا که گفته اند شهر آرا پستچی نداره وقتی هر کس نامه دارد خودش

شهر آرا :

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿

✿



عاشق - عزیزم بنظر تو کجا بهتره مادو تا باهم راز و نیاز کنیم!  
مشوقة - توی «ماشین رامبلر».

### رامبلر

عروس توی بغل شیرینه خیلی  
به از ماه عسل نامی نباشد  
از آن شیرینتر ایامی نباشد  
ز شیرینی شود کام تو شیرین  
و گرنه وضع تو گردد بسی بد  
باشد حجله‌ای بهتر ز رامبلو  
که رامبلر یکه نازان در جهان است  
ظریف و خوشکل است و دلید بر اس  
بروشن خوشکل وزیبا و آتیک  
بکن در قلب دلب، مهر خود دیارا  
بکن ترمه تو در پاساژ قلبش  
خودت را توی قلب یار جا کن  
در آن حائی برای خویش واکر  
برو با رامبلر ماه عسل کن  
در آن بنشین و بارت را بغل کن

### هر آنچه هست یخ زده

زیاد شد به ماه دی، شدت سردی هوا  
برف ز سوی آسمان، بپر فقیر بینوا  
برسم تحفه آورد، هزار درد بیدوا  
مر که وحیات بندرا، سری بود ز همسوا  
زندہ ام و چو مرده ام که پا و دست یخ زده  
بلند و پست یخ زده، هر آنچه هست یخ زده  
ریخت فرو چو ناگهان، طاق اطاق کل صغر  
به کلبه خراب خود، کرد ز کوشه‌ای نظر  
خواست که لعنتی کند، بجان چرخ فتنه کر  
لش که بسته بود یخ، باز شد ز یکد کر  
خواست حواله‌ای دهد، دید که هست یخ زده  
بلند و پست یخ زده، هر آنچه هست یخ زده  
زمین شده چو آینه، ز بسکه آب بسته یخ  
کرم نیشود زمین، که آقتاب بسته یخ  
بر س آتش‌ای عجب، سیخ کباب بسته یخ  
تن نگار نازین، به رختخواب بسته یخ  
پالا شراب هم، بسدست مست یخ زده  
بلند و پست یخ زده، هر آنچه هست یخ زده

باشد بلکلی فراموش می‌کند و تصمیم  
می‌گیرد برای کمک به همنوع،  
شما را باری کند و باین ترتیب  
با ندازه طی کردن یک عرض خیابان  
در کنار او هستیدا که البته فرصت  
بسیار خوبی است برای راند گذاشتن!!  
تذکر: اگر طرف خیلی  
سماحت کرد می‌توانید مقتله‌ای دو  
سهم رتبه این صحنه را تکرار کنید  
فراموش نکنید که بیشتر از این  
مقدار خطرناک است!  
اصفهان: «زیگولوی ناجنس»

زیگولو های عزیز! ♥  
اگر هر روز بخاطر دختری  
تزدیک مدرسه اش کشید می-  
دهید و هنوز هم موفق نشده‌اید به  
طريق خود را به دختر مورد  
نظرتان تزدیک کنید و دل او را  
بدست آورید، این دفعه با یک  
عصای سفید و یک عنینک سیاه مخصوص  
آدمهای کور به آنجا بروید و وقتی  
او را از دور دیدید صیر کنید تا  
فضلله تان کم شود (برای جلوگیری  
از هر اتفاق سوئی بهتر است صحنه

نمایندگی انحصاری در ایران: پارفوم فرانسه خیابان نادری - پاسار نادری

# چینی سانگو



چینی بندزن-ازوقتی چینی سانگو به بازار اومده کار و کاسبی ما پاک کشاد شده.

## چینی سانگو

که ز تو چینی سانگو میخواه  
خوشگل و محکم و محبوبه  
به از آن نیست به عالم ابدأ  
چون ظریفاست و قشنگ و زیبا  
کادویی نیست بسان سانگو  
هر چه توصیف کنم جا دارد  
یا میرم خونه با بام الاه  
با تو تا روز قیامت قبرم  
پور او چینی سانگو بخرید  
رفت و سر کرم طناب بازی شد  
میشه معلوم تو هم با هنری  
من گز پخش حاجب الدوّله علی الحسابی تلفن ۰۸۰۰۸۷



## عالیه باطری برک

ای برادر از معایب خالیه باطری برک  
عالیه باطری برک  
به مردم موجب خوتوحالیه باطری برک  
میکند کار مدام از برای تو مدام  
مظہر پر کاری و فعالیه باطری برک  
عالیه باطری برک  
باز گویم حرف خود  
عالیه باطری برک

## آب پاشی!

مادر - پدر سوخته چرا با  
آفتابه روی سرم آب ریختی؟  
یقه - برای اینکه کلی که  
بزلهان زدید نیلاست!

## حفظ هو آزنه

آقای وزیر معارف طی یک  
صاحب مطوعاتی فرمودند که  
«کارمندان» زائد فرهنگ حتاً  
باید به «تدريس» در مدارس مشغول  
شوند.  
و سخنگوی فرهنگی توفیق  
اضافه کردند: چون معلم شدن همین  
دوری کارمندان زائد فرهنگ،  
وجود سازمان تربیت معلم را زائد  
اعلام میکند بهتر است کارمندان  
سازمان تربیت معلم مقابلاً به  
کارمندی فرهنگ در آینده معاون  
حفظ شود!

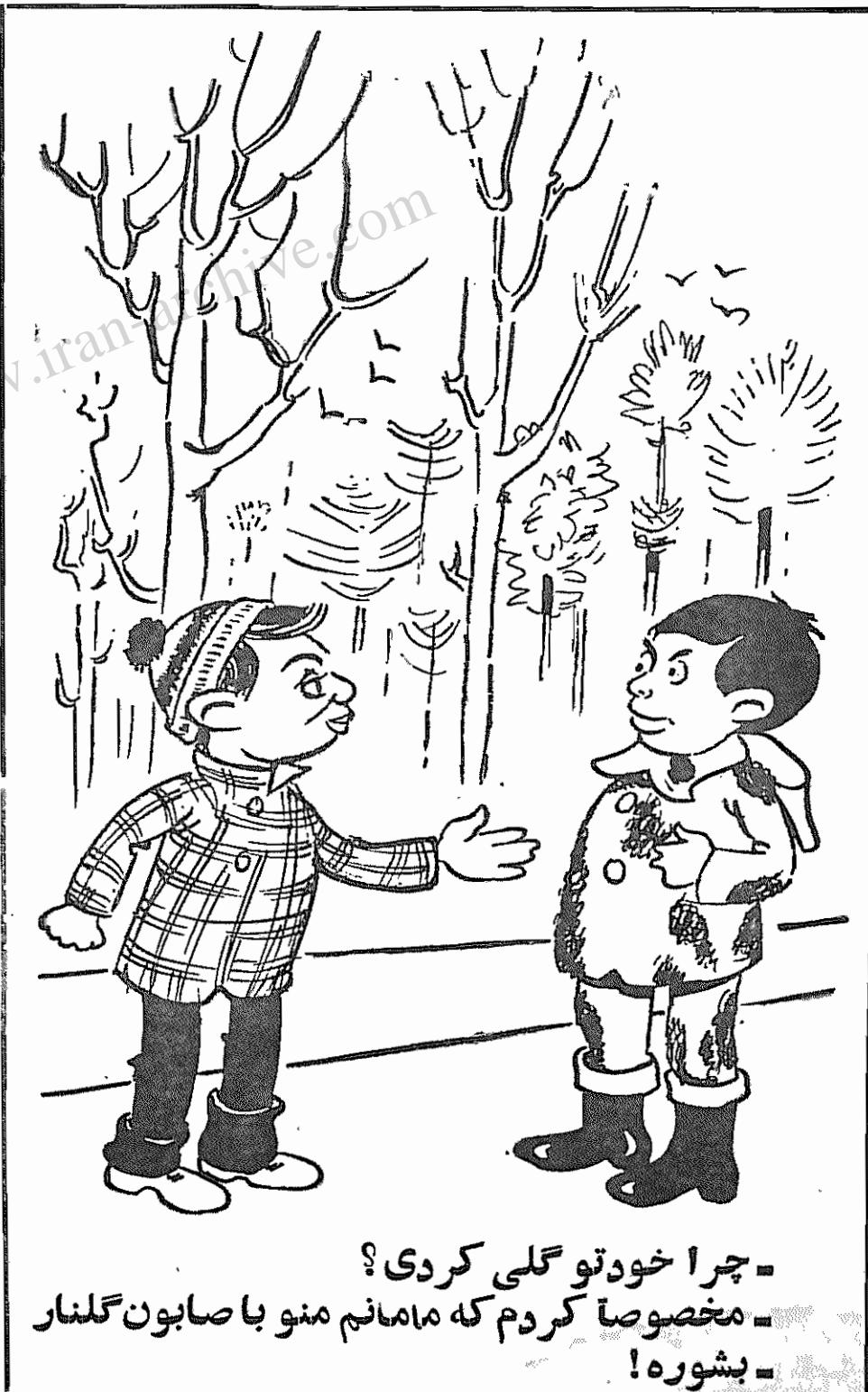
## «ماهی کمیاب و گران است»

### هذاظره

#### مرغ ماهیخوار بالسان ماهیخوار!

دید مردی مرغ ماهیخوار را  
کرده پنهان لای پر منقار را!  
مینماید ناله های زیر و به  
جای ماهی آب دریا میخورد!  
بعد از آنکه حال وحالی گرفت،  
سی چهل سالست در این خدمتم  
با صدو هشتاد تومان حق بوق!  
غیر یک ماهی نیایم بیشتر  
کی توانم خورد «ماهی» دم بدم  
و افعاً بدپختی و بیچاره ای  
غیر ماهی هر چه باشد دلخوری!  
چندوقته کشته ماهی کیمیا  
تا، کشی هر روز ده ماهی بنشی  
بیست تومان پول یک ماهی بدی  
کفته آنمرد را تصدیق کرد  
بعد هم یک کوشای افتاده مرد  
کشت ازاین واقعه زار و نژند  
راحت ازاین رنج و این محنت شدی  
سرگنم با حسرت ماهی و بس

مرغ ماهیخوار مرد و کارمند  
کشت با او کای قتی راحت شدی  
وای برمخلص که باید یکنفس



- چرا خود تو گلی کردی?  
- مخصوصاً کردم که مامانم منو با صابون گلنار  
- بشوره!

## شاعر یخ

زمستان بار دیگر کشت آغاز  
من ریقو در این سرماهی بی پیر نه زیر انداز دارم نه رو انداز  
لحاهم آسمان فرشم زمین است  
تمام روزگارم فین فین است

من از این سوزد سرمای زستان شدم چون حضرت حلاج لزان  
من تب برف میریزد به فرق ! من بی بته لاجون عربان  
چه برفی و چه برفی و چه برفی  
بجان تو ندارد هیچ حرفی

از این سرماهی بی موقع زبانم چنان بست در سقف دهانم  
که نتوانم بکور آرزوها شب جمعه روم قرآن بخوانم  
زبانم در دهانم قرص بیخ شد  
زفرط عطسه کارم صبر و خج! شد

زسرخورد کی خودم چنان «قر» که آیداز دماغ آب ، شرشن  
ز بس سقف اطاقم چکه فرمود کفت آن سرس از آب شد پر  
توگوئی بینی من ناودان است  
ویا اینکه اطاق بند وان است

ز سرماه آب در آفتابه بیخ بست غذا در توی ماهیتایه بیخ بست  
مر و اشب سراغ «بنج سیری» که د شب بطری نوشابه بیخ بست  
خماری گشت سهم باه نوشان  
وی شد د سکه! «کاریخ فروشان

ز سرمای هوا دارم شکایت شکایتی های بی حد و نهایت  
و نیز از رندهای کله کنده و لیکن با که گویم این حکایت  
ز سرمای هوا هر چیز بیخ بست  
قلم بیخ بست و کاغذ نیز بیخ بست

## کار بیکاری!

«هر هفتاد بیکید قرعه به بنج نفر از کسانی که جواب درست جدولهای توفیق هفتگی را برای ما پرستند بنج اشراف اک شاهزاده ماهنامه توفیق جایزه می دهیم »

## ذوقتو امتحان گنا

۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸
۹	۰	۱	۲	۳	۴	۵	۶
۷	۸	۹	۰	۱	۲	۳	۴
۵	۶	۷	۸	۹	۰	۱	۲
۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۰
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸
۰	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷

## آتوبوسی :-

- ۱- فعالترین عنس اصلاحاتی ا
- ۲- چچق فاسیلوون ! هنگام
- ۳- اویاش بی او اول و آخر
- ۴- نوعی بایکانی - آدم
- ۵- ایندوره اینطور باشد بیش است ! - کالی که آخرش
- ۶- هم نرسید ! - این یکی راهم قبل از دادن خبر خوش
- ۷- میگیرند - جیب بروخوگل
- ۸- اگر توی دکان نایوانی بود سری به اشکانیان بزندید - آدم دویده دو قایش را بای هم میزند - لبایی که این روزها ارزشش خیلی بالارفته - پیغول پف نکرده - هنوزی که ناش را روی سرش گرفته!

موشکی :

۱- کار کر مودار! - اکه اینو بدون مرغ هم درخواب بد  
بینید پادشاهید - ۲- لواشک مخلوط سونوای بینوا - ۳- آن طرف خاچاطور  
میکوید «تکان» ! - ۴- شب که میشه اینش در میاد - اول تصادف  
کرده - ۵- فلس ماهی فلزی - ۶- بنزین معامله - آدم اگر اینطور  
باشد چشم دلش میدود! - ۷- ازیا تاس آبی شده - تو بیخی که  
هنوز بیخ پیدانکرده! - ۸- پر حوصله تیشان دجال است  
اصفهان: «ب-شادزی»

## حل جدول شماره ۳۸

قطاری : ۱- مرد - کتری - ۲- الک دولک - ۳- مهد - یس  
۴- زمه - نشکن - ۵- نا - چوب - ۶- گلدار - کپ - ۷- یراق - خدا  
۸- وز - حنا .

چناری : ۱- مارزنگی - ۲- رل - مال رو - ۳- دکمه - ناز  
۴- دم - چاق - ۵- کوه نور - ۶- تل - شب - خن - ۷- رکیک - کدا  
۸- سنگ پا .

## برندگان جدول شماره ۳۸

۱- رفسنجان: خانم نوچر محمد خاکی - ۲- تهران: آقای سید  
احمد بیوی - ۳- نهادون: آقای عباس خرمی - ۴- تهران: آقای ژرژ  
ریبع - ۵- رشت: دوشیزه زهره مستوفی سمیعی .

از اون حرفی :

## چاخان!

شکارچی اولی - چرا رفتی

بالای درخت ؟

شکارچی دومی - دنبال شیر

کرد ! «کامی»

«کوتاهترین لطیفه»

به آقای ساعت گفتند:

- فلاٹنی مرد

ابرو هایش را در هم

کشد و گفت :

- عجب!.. بلکی مرد؟!

...»

\*\*\*\*\* \* \* \* \* \*

\* در گارخانه \*

\* \* \* \* \*

\* کوره! \*

\* \* \* \* \*

\* کارفرما (باعصبانیت) - چرا

کوره آجر بیزی کار نمیکند؟

کار کر - برای اینکه چشم

جائی دا نمیبیند!

در گارخانه سینه مصنوعی سازی

بجه - با باجون اینهارا از روی

سینه مامان ساخته اند!

پلار - نه پسم، سینه مامان تو

از روی اینها ساخته اند!

ستون دلخورها



خوانند کان عزیز حتیه  
یادهان هست که طوی دو هفتنه کدشته  
به شما پیشنباد کردیم «اگر از  
چیزی دلخور هستید دیگر بر  
ترن نید ، بلکه بشماره ۳۹۶۷۳  
تلفون کنید کاماد دلخور یتان را ۱۱۰  
جنبه عمومی داشت در روز نامه  
نمیگوییم کنیم »

طی این دوهفته عدد زیادی  
از دلخورها بما تلفن کرده و درد  
دلشان را کتفه اند (یک عدد هم کم  
لطفی کرده اند و بدون اینکه از  
دو قرآن پول خورد، سر کا کا را

درآورده اند - از این عدد واژمه  
خوانند کان عزیز میخواهیم که  
 فقط دلخوریشان را خصوصاً اگر  
 جنبه عمومی هم داشته باشد بوسیله  
 تلفن شماره ۳۹۶۷۳ باما در میان  
 بگذارند که برایشان چاپ کنیم .)

حالا برای اینکه چند نمونه  
از دلخوریهای مردم را بایدست  
خوانند کان عزیز داده باشیم ،  
 یعنی دو تا از آنها را ذیلا چاپ  
 می کنیم، شاید مقامات مریوطه (۱)  
 بحرف ماگویش بدهند و موجبات  
 دلخوری را از این بینند!

آقای مجرمی تلفن  
کرده اند و کتفه اند که منزل من در  
 خیابان پهلوی کوچه نور بخش  
 سیاهش، تاز کیهاد این کوچه یک  
 کافله ساز و پروری باز کرده اند و با  
 کمک زندهای لخت و بیقی که مرتبأ  
 بدانند کافه می آیند، بدغفاری خصوصی  
 و چراگاهی هم که برای روشنایی  
 چندین مرتبه به مقامات مریوطه  
 توی کوچه نصب شده حق استفاده  
 از برق هیچیک از بستگاههای دولتی  
 و مملی راندارند و در تیجه شب که  
 میشود سرتاس محل در تاریکی  
 مطلق فرو میرود . صابان برق  
 خصوصی میگویند روش کردن  
 معابر وظیفه شهر تاری است و  
 شهر تاری همیگوید بین چه میوطه  
 بر وید یقه بر قهای خوار و بار  
 بگیرید خلاصه در این وسط مقص  
 اصلی صاحبان منازل هستند که بر  
 خلاف اهالی محله های دیگر، هم  
 روزشان سیاه است و هم شبشان .

من منتظر هفتله بعد باشید تا  
 دلخوریهای جالیتری را که  
 یادداشت کرده ایم برایتان بنویسیم  
 عجال تا خم ها دلخورها را به تلفن  
 ۳۹۶۷۳ میسپاریم ! یاهو!

دلخوری اهالی خیابان  
 واب هم خیلی شنیدنی است: اهالی  
 بن خیابان بعد از اینکه مدتیها  
 قول خودشان دوندگی کردند  
 با اداره آب کنچهار رفته اند ،



**با هنگ تنهای تنهای ماده**  
خواننده: دیبله بیکار  
نوازنده: لیسا نیمه بیکار

**بیکار بیکار هنوز!**  
بسکه دویدم روز و شب  
جامن دکن آمد بلب  
کاری نشیدیدا و من!  
بیکار بیکارم هنوز  
بیکار بیکارم هنوز  
هر آتش روشن شود  
دوش بچشم من رود  
کر چه دویدم دائم  
نه کارو باری نه پول و مولی  
تنگ آمدم دیگر که من:  
(لطفاً اینجا را خودتان همینطوری و بیلون بزیدا)  
(آواز): دیری ریم دیم دیری ....  
هر چه گشتهای در این شهرکسی یافت نشد  
که بداند غم بیکاری و بی پولی ما ....  
(بولون): دیری دیری ....

بیکار بیکارم هنوز  
بیکار بیکارم هنوز  
از بیقراری - از این ملوی  
بیکار بیکارم هنوز  
بیکار بیکارم هنوز

خون شد دلم یارب دکر  
طاقت ندارم بیشتر  
بیکار بیکارم هنوز  
بیکار بیکارم هنوز

جلوسوار کنند و اقا که روداریدا  
جهر - آقای رضی: با اینکه  
کاتوفیق توی اداره روزنامه کرسی  
کذاشته و تمام کار کنان این اداره  
تالوک بینی زیر کرسی رفته اید و  
قهقهی هم مرتب برایمان «چائی»  
می آورد. بنده آنقدر سرد شده  
که نمی توانم حتی یک خط مطلب  
بلد خور بنویسم (!!!)

**خیر همیشیر، آقای «هیبی» توی**  
مجلس کشتی نمیگیرد، فقط  
لایحه تصویب می کند.  
**تهران - آقای ژرژیه ۱**  
۱- علت آنکه یاک تامم شهری بعداز  
۱۵ روز بدست سر کار رسیده همان  
یعنی بستن خیابانها بوده و اداره پست  
در اینمورد هیچ تصریح ندارد!  
**کرج - آقای حمید سود کان:**  
متاسفانه طبق لایحه جدید استفاده  
سر کار که ۱۷ سال سابقه خدمت  
دارید باید ۲۳ سال دیگر هم حست  
بکشید تا شاید آخر سر «بازنشسته»  
شوید ولی انشا الله قبل از تصویب  
لایحه استخدام حضرت صاحب (ع)  
ظہور می کند و کارها بهتر خواهد  
شد.  
«لب گلفت»

پنجی ما از بی خاکه زغالی  
منقلش را با سوزاندن نامه های  
خوانندگان محترم گرم میکند  
(الله اکبر کمی بشنید)!

**مراغه - آقای علی شاهین:**  
حیف و صدحیف که راه هادران کوشش  
مأمورین بسته شده و کرنه الساعه  
می آمد آنجا یک چک آبدار توی  
کوششان میزد تمدیگر توی این  
سرما هوش کفش و بالتونکنید!

**تهران - آقای م - س: حتما**  
کریستف کلیب «خدا بی امر زیک  
چیزی میدانسته که گفته «مردم ایران  
افراد پر توقعی هستند» آخربکسی  
چه من بوطست که شما بیکارید و  
وستان خراب است؟ بگذارید به  
کارشان برسند!

**تهران - آقای فضول باشی:** پس  
جنایالی انتظار داشتید رانندگان  
ش رک زائد بجای پاسبانهای  
راهنگی، بنده و سر کار را از در

ساعت ۲ بعدازظهر و خیابان  
نیست آن خلوت بود. توی شیش و پیش  
افکار خودم در حاشیه پیاده رو قدم  
میزدم که ناگهان صدای تردد  
شید یاک ماشین و متعاقب آن صدای  
برخورد ده چیز بگوش رسید.

بی اختیار بطرف صدا بر گشتم،  
دیدم «ایل» زرده زنگی که از یک  
کوچه فرعی بداخیابان می آمد  
در اثر کمی جا و سرعت با «فولکس  
واکن» مظلومی! که در سر  
همان کوچه توی خیابان پارک کرده  
بوده تصادف کرده و چراغ جلوی  
آن «بابا قوری» کرده!  
ماشین «ایل» بالا فاصله پس از  
تصادف بسرعت از محل حادثه دور  
شدوچون از صاحب «فولکس» خبری  
بود نه «ایل» را بخطاط سپرد  
آن اراده قرقانی ایجاد داشت کردم.  
 تمام فکر متوجه مر درندی  
راننده «ایل» بود و از این امر خیلی  
شکار بودم زیر لب گفتمن:  
- آره ارواح پدرت!

میزی و درمیری!  
... چند لحظه بعد آقای موقری  
که از قیافه اش آثار نگرانی و  
ناراحتی هویدا بود و زمین و زمان  
فحش میداد به «فولکس» تزدیک  
شد و به وارسی قسمت های له شده و  
آسیب دیده برد ادخت.

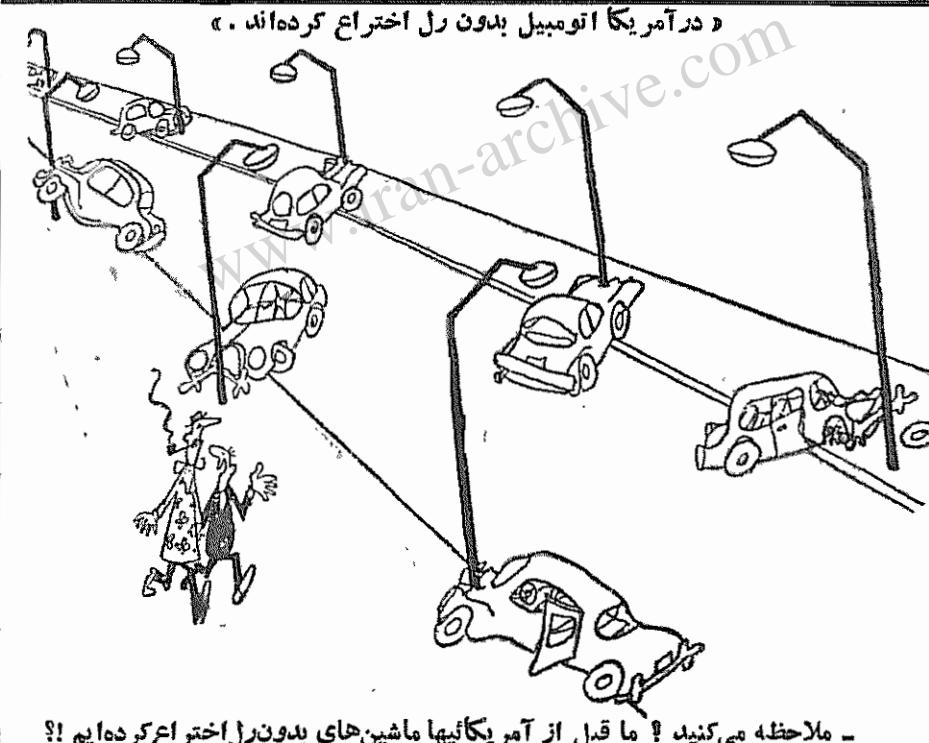
از دیدن قیافه صاحب «فولکس»  
بی اندازه خوشحال شدم. خودم را  
بهش رساندم و گفتمن:

- فریان سلام عرض میکنم.  
اصلام مردم ایندوره ایکتند ندارند.  
آخر بایان آدم پدر سوخته الدنک  
بکو تو که بلدیستی ماشین بیانی  
چرا بیشت فرمان مینشینی؟ ...  
... ترا چه به «ایل» تو باید  
بری کاری سوار بشوی!

... اصلا معلوم نیست چه کسی  
باین حمالهای یونجه خور تصدیق  
میدهد! ... جدا که حیف نان (!)  
با کمال تعجب دیدم مردکاز  
شنیدن حرفا های من عصبانی تر شده  
است! با قیافه ای برآورده و  
چشم اندازی از حدقه در آمده فریاد زد:  
- آق اعلم هست چی دارید  
میگوئید؟

از عصبانیت او بیشتر خوشحال  
شدم، چون اکرم میهمید که شماره  
ماشین راننده مختلف را برداشته ام  
نه تنها عصبانیش فروکش میکرد.  
بلکه از خدمتی هم که بایش انجام  
داده بودم خوشحال میشد و بعید  
هم نبود که سبیل راچرب کنه.  
دوس تبه سر زده را توی آب  
گذاشت و گفتمن:

- از کجا معلوم که این کره  
خر تصدیق داشته باشد؟ ... حرف را  
بنندی قطع کرد و گفت:  
- آقا بس کنید، منظورتان  
چیست؟  
- در حالیکه دفترچه بغلی



- ملاحظه می کنید؟ ما قبل از آمریکائیها ماشین های بدون رل اختراع کرده ایم!!

دیران ریزش برف در چند نقطه «بهمن» آمد و راهها را بند آورد.

**لب گلفت!**

کفت: هرچه ماها طی میشود  
هي طبیعت رو به سرما میکند  
وای از «بهمن» که غوغایم کند

درس جمع

معلم - ۶۶ چقدر میشود؟

هوشتنگ - میشود ۹

معلم - درست فکر کن.

هوشتنگ - میشود ۱۱

معلم - بازهم فکر کن

هوشتنگ - میشود ۸

معلم - چرا نیکوئی؟ ۱۰

هوشتنگ - چون میدانم که

دوه میشود ۱۰ (!!!) (س - ۱)

مردال: بدنبال معرفی ۳ مرد

سال، از طرف ینکه دنیا یها

بدینو سیله کا کا توفیق اعلام

میدارد سال و زمانه «ماهی

کفت: سمرد کلا احمق مراد است

انداخته ای یاخودت را؟ .. من

همان راننده او پل که باین فولکس

واقعی کسیست که بتواند

بکدانه ما هی بخرد!

دوه میشود ۱۰ (س - ۱)

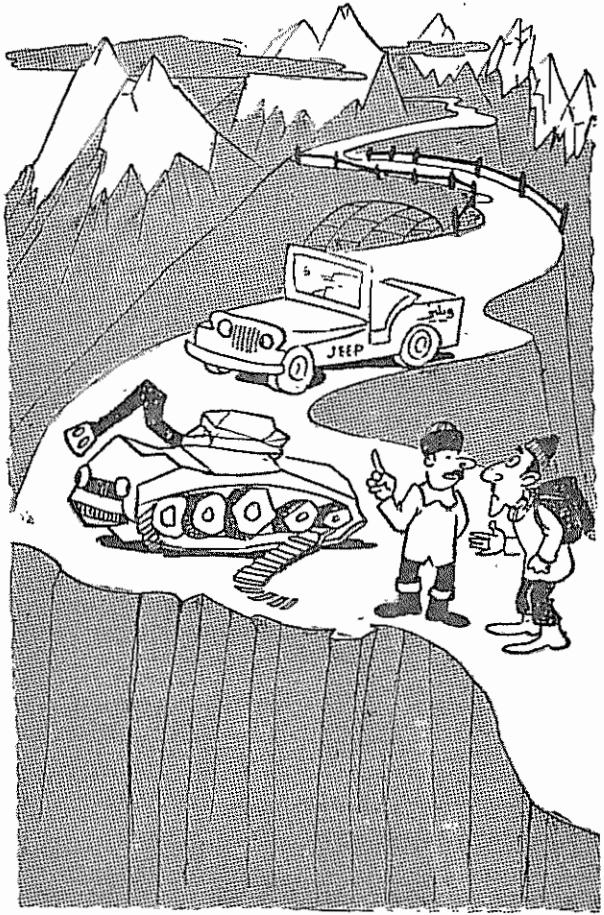


پنجی ما از بی خاکه زغالی  
منقلش را با سوزاندن نامه های  
خوانندگان محترم گرم میکند  
(الله اکبر کمی بشنید)!

**من اغد - آقای علی شاهین:**  
حیف و صدحیف که راه هادران کوشش  
مأمورین بسته شده و کرنه الساعه  
می آمد آنجا یک چک آبدار توی  
کوششان میزد تمدیگر توی این  
سرما هوش کفش و بالتونکنید!

**تهران - آقای م - س: حتما**  
کریستف کلیب «خدا بی امر زیک  
چیزی میدانسته که گفته «مردم ایران  
افراد پر توقعی هستند» آخربکسی  
چه من بوطست که شما بیکارید و  
وستان خراب است؟ بگذارید به  
کارشان برسند!

**تهران - آقای فضول باشی:** پس  
جنایالی انتظار داشتید رانندگان  
ش رک زائد بجای پاسبانهای  
راهنگی، بنده و سر کار را از در



- این تانکه با چی تصادف کرده که اینطور داغون شده؟  
- باجیپ ویلیز

### جیپ ویلیز

که بر «رخش» دیگر نمیشم سوار  
که وگاه در راه پنچش شود  
نمیخواهم این اسب خوش نقش را  
بکوه و بیابان و صحراء رو  
بهر جا که خواهتم رساند مرا  
سر کوه و دره بسرعت رود  
بعن پس تویکداهه جیپ ویلیز  
که «ویلیز» همهونه که میخواستی  
که در کوه تو سوی «ویلیز» رو  
که جیپ ویلیز است بسی یکه تاز  
بشن پشت فرمان، بدنه‌ی تو گاز

### وجهه قسمیه

خواهیم ایدوست ترا واقف اسرار کنم  
شرح احوال دل خویشن اظهار کنم  
با مدادان چو ز خواب سحری برخیز  
سر و رو شویم و پس روی به آثار کنم  
تا کلنگی بس دوش نهیم، بیل به کف؛  
کیرم و دباید هر کار بهنجار کنم  
هر کجا تی که رسیدم بزم زود کلنگ  
بهر ابنای وطن باید تا کار کنم  
غرض این است کلنگی بزمینی بر سد  
فکر پایان عمل نیستم افراد کنم  
علت این است «کلنگی» شده‌ام شهر شهر  
زچه رو این لقب خویشن انکار کنم؟

### دختر حوا

\* پیره دختر خوشبین کسی  
بنابر این نمیتوانم در باره قیافه  
است که اگر عزرائیل هم سراغش  
حقیقی خانمهای ایرانی یعنی چیزی  
بیاید خیال کند خواستگار است؟!  
که فعلاً ندیدم قضاوت کنم!  
 Shiraz : «ک - فیلی»  
 \* زن واقعی را چگونه دیدی؟  
 ایرانی را چگونه دیدی؟  
 کفت - منکه هر چه دیدم  
 پوندر و ماتیک و کرم و ریمل بود  
 که حتی خودش هم نداند چند سال  
 دارد! آبادان: «ع - باوی»

### «اشتباه»

- سلام محسن خان حال شما  
چطوار است؟ چند وقته ازمسافرت  
بر کشتمايد؟ چقدر شکلتان عوض  
شده!

- آقا شما اشتباه میکنین من  
محسن خان نیستم. اسم من محمود  
است.

- عجب اعجبا! پس استان هم  
عوض شده؟

«ص-۱»

میسائی شعرهای چرت و پرت

سندهات را بهر ما پر میکنی  
ازجه رو اینقدر با زنها لجه  
روز و شب با ما نفیر میکنی  
بستهای بر جنس زن استاد بد  
جنس زن را سخت دلخور میکنی  
ایکه هستی دشمن جنس طیف  
بازن خود هم همینطور میکنی؟  
رفتهای روغن نباتی خوردهای  
حال، بر مردمی تظاهر میکنی!  
دستگاه عشق تو معوب شد ،  
بازم داری تکبر میکنی  
تو بقول خویشن ازدست زن  
«مثل یابو رو به آخر میکنی!  
روی کامو بونجه بیشهه کنان ،  
از بیو غ خود تقاضا خر میکنی»!

ای بقربان تفکر کردنت  
مغزداری که تفکر میکنی؟  
حال میرانی تو زنها را خوش  
بعد اظههار تحریر میکنی  
ظاهر آز جنس زن دلخور شدی  
باطناً از او شکر میکنی

حضور محترم کاکا تو سوییق  
خودمان! در صفحه ۱۹ شماره ۳۹  
آن روزنامه قطعه شعری تحت  
عنوان «دفع فاسد باشد» بنام  
«شبیه الشعرا کازروی» - که ما  
زنها «شبیه‌الآدمها»! هم قبولش  
نداریم! - چاپ شده بود که در تمام  
ایات آن از جامعه نسوان ایراد  
کرده شده بود . لذا شعر جوایه  
زیر برای چاپ در آن روزنامه  
فکاهی ارسال میگردد - همنی  
است با حسن توجیهی که آنچنان  
بجماعه زنان ایرانی دارند امر  
بدرج آن فرمایند .  
بنایندگی از طرف کلیه خانمهای  
بانو م - ج

بر مردمی تظاهر میکنی!!  
از چه رو اینقدر غرغو میکنی  
جنس زن راهی تمسخر میکنی



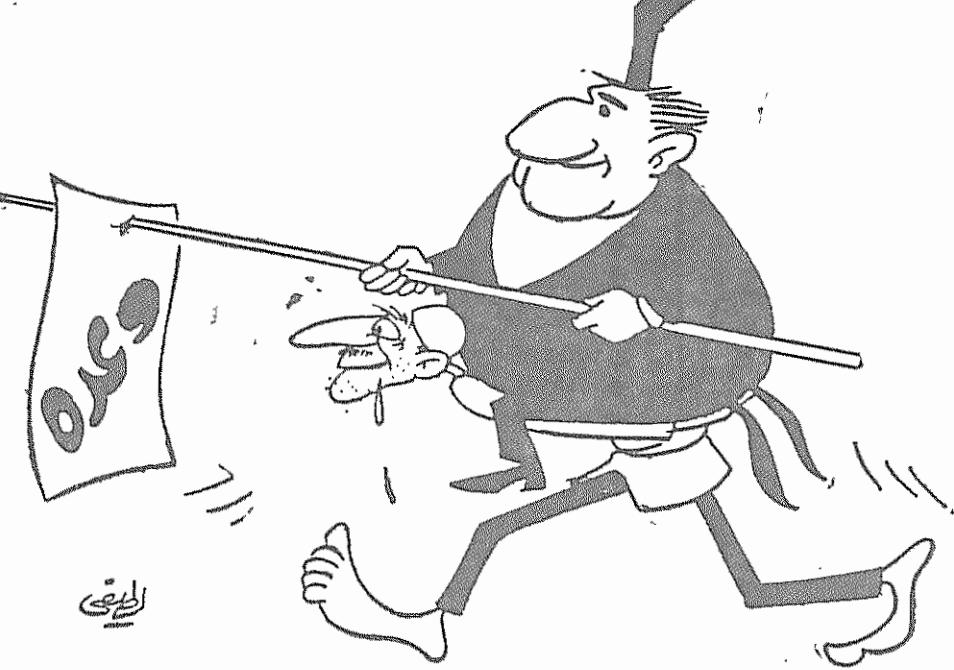
مهمان - این بچه شما که هیچ وقت صورتش را  
نمی‌شیست چطور انقدر تمیز شده؟  
زن صاحبخانه - از وقتی که ((صابون عروس)) میخیریم  
هر روز صورتش را میشورد!



- چرا صدراعظم دیگه نطق نمیکنه؟  
- میترسه روزش باطل بش!

### من گیستم

چرا خوار و بینقدر گردی خیالم؟  
عزیز دلم ، من مگر آشغالم؟  
چه بنده لبم را؟ مگر بنده گیفم؟  
چه دوزی دهانم؟ مگر من جوالم؟  
چرا ای ستمتر بخاکم فکنندی؟  
مگر بنده سنگ و کلوخ و سفالم؟  
چرا اینجنبین گازگیری تنم را؟  
مگر ای پری ، من خیار و بالالم؟  
چرا میگریزی بدين تندی از من؟  
مگر بنده علم و شعور و کمالم؟  
چرا در تن و جانم آتش فکنندی؟  
مگر لسگاه هیزمم یا زغالم؟  
چرا ماندهام بی تنصیب از دهانت؟  
مگر موژ گندیده یا سیب کالم؟  
چرا میکنی هیشکارم ، بیم جان؟  
مگر من بز کوهی ام یا غزالم؟  
چرا با دو دست هوس پیکرم را  
در افکنندی از پا؟ مگر من نهالم؟  
چرا دام در راه من میگذاری؟  
مگر من چو رو باه یا چون شغالم؟  
چرا اینقدر داری از بنده نفرت  
مگر من ، عزیزم ، یکی از رجالم؟ «خروس لاری»

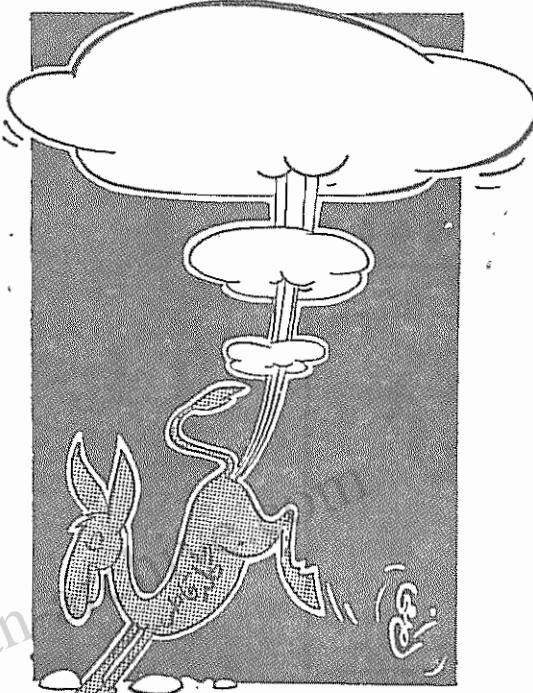


بدون شرح!

### نوعی مبارزه

برآسان رسیدگی‌های بازرگی کل کشور کاشف بعمل آمد که عده‌ای از مسئولین انبارهای مواد مخدوده دست اندر کار تمویض تریاکهای مکشوفه‌امورین شده‌یاک تن و نیم تریاک را با سریشم و قرقوروت عوض کرده‌اند .  
البته عمل تمویض آنهم بدون اجازه بزرگترها کار صحیحی نیست اما در عین حال به مسئولین تریاکهای عوض کنی انبارهای مواد مخدوده هم اختراضی نباشد که زیرا عالی ترین سیستم مبارزه با مواد مخدوده همین سیستم است که آقایان اختراع کرده‌اند !

« سناور گلدوان امریکائی گفت اگر رئیس جمهور بشوم آزمایش‌های اتمی را از سر می‌کیرم . »



انفجار اتمی « گلد قاطر » !

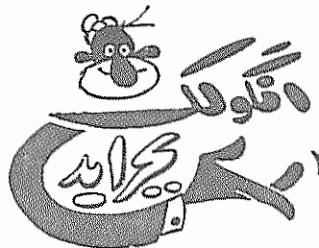
### دُوقُوت په زاهار

کلنگی صدراعظم را چنین گفت:  
که‌ای دلدارمن ، یامن مکن جنگ  
پیاسخ صدراعظم گفت او را  
که‌ای ناآشنا باعلم و فرهنگ  
اگر روزی بچنگک من بیقی  
بکوبه تقدیق مغز تو برستک

کلنگی صدراعظم ملل متعدد . دیپرخانه  
سازمان ملل متعدد اعلام داشت که  
خانم فرد ریکا ملکه یونان روز  
۲۵ از اونیه ناهار را مهیان او تانت  
دیپر کل سازمان ملل خواهند بود.  
 توفیق - با توجه به حوادث  
آخر قبرس و یونان و ما در نظر  
گرفتن بلا تکلیفی فعلی یونانیان  
مقیم قبرس که منتظر نتیجه  
کنفرانس لندن هستند اقدامات  
ناهار آمیز سازمان ملل در خور  
هر گونه ستایش است !

### یاک خبر گلنگی

طبق یاک خبر گلنگی  
کلنگی ، ترک اعتیاد مردم  
از سیگار که موجب کاهش  
درآمد دخانیات شده در  
محاذل بودجه‌ای با حسن  
استقبال عجیبی رویرو گردیده  
است زیرا امسال هم طبق  
عمول سناواتی ، بودجه کل  
متوازن نبود یعنی درآمد  
خیلی بیشتر از مخارج بود  
ولی با ازین رفتنت مقداری  
از درآمد ، بودجه کل  
متوازن شد ورفع نگرانی  
گردید !



﴿ سپیدوسیاه : صاحب ماهی کیست؟  
انگولکچی : صاحب اسکن !  
﴾ ترقی : در اسندماه مجلس  
تعطیل می‌شود .  
کاما : خب میگی چیکار کنیم ؟  
سوپله بخوریم !  
﴿ اطلاعات هفتگی : انجمن  
انتقام از مردان برپاست یاک دختر  
جوان تشکیل شد !  
ممولی : تامردها بشنند گدروغن  
بنانی تخورند !  
﴿ اطلاعات بانوان : برای اینکه  
باچشمان خسته و عضلانی کوقه از  
کنار تلویزیون بر نخیزید چداید  
بکنید ؟  
گشنیزخانو : باید تلویزیون  
را خاموش کنیم و با خیال راحت  
پای آن بشنینیم !  
﴿ گیهان : رهبران سابق زنگبار  
اعدام و حبس می‌شوند .  
ممولی : یعنی اول اعدامشون می‌کنند  
بعد میندازندشون توی زنان !  
﴿ سپیدوسیاه : من مشغول کاشتن  
یونجه هست .

﴿ فردوسی : در سال ۱۹۶۴ هم  
مبارزه ملتیا برای بدست آوردن  
آزادی ادامه دارد .  
کاما : در سال ۱۹۶۴ هم همینطور .  
﴿ آسیای جوان : آقا شما نامزد  
دارید ؟  
انگولکچی : داشتم ، توم شد !  
﴿ اطلاعات : در باره گوش قربیتی  
جوانان و اصلاح آنان صحبت شد .  
توفیق : باز هم میگن کار مشبت  
انجام نیشه !

﴿ گیهان : سناور متین دفتری  
در باره شهر تهران گفت : اینکه  
شهر نند ، هیچ چیزش درست نیست .  
ممولی : سناورهاش چی ؟  
﴿ پیغام امروز : چرچیل بمجلس  
عوام رفت .

کاما : لاید برای عوام فریبی !  
﴿ اطلاعات بانوان : برای تعیین  
مرزهای ابرو ...  
ممولی : باید دو سه ردیف سیم  
خاردار جلوی آن کشید !  
﴿ مهر ایران : ژاکلین کنندی  
نامزد معاونت ریاست جمهوری  
آمریکا شده است .  
ممولی : به یعنی ! حالا معاون  
رئیس جمهوری آمریکا کیه ؟  
﴿ گیهان : توفیق درآمد .  
مالیاتچی : ( یکاکا ) - یاالله زود  
باش مالیات بین درآمدشو بده !

چیز تکرده

## ماه رمضان

ای سورچران مژده که از نو رمضان شد  
اطعام مسکین! همه جا ورد زبان شد  
در دم دم غرب اتول شرکت زائده  
از پیش بسی بیش، کنون زور چبان شد  
ممنوع چوش خوددن و سیگار کشیدن  
او ضاع ادارات چنین گشت و چنان شد  
زاهد که بجز جمعه به حمام نمیرفت  
هر شب سوی گرمابه بی غسل روان شد  
شد سکه ز تو، کاسبی و کار حموی  
از سکه به حمام روان بیرون جوان شد  
ازضعف، چوب روزه، کلنگی توان زد  
اندوه نصیب علم بسته دهان شد  
تعطیل شده کافه و از بر کت اینکار  
بس پول که در کیسه بهمان وفلان شد  
اکلیدن و شربیدن شد منع در انتظار  
آزادان چو اجل مدعی روزه خوران شد  
افموس که از آمدن ماه مبارک  
قندوشکرو گوشت و نان بازگران شد!



## کلاس درس

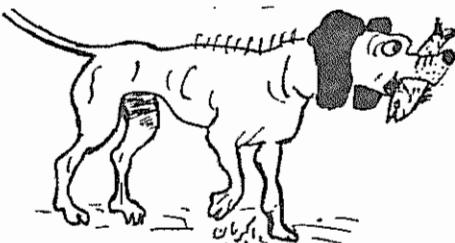
«مطلب‌بزرین، تحت عنوان «یک هفته در مجلس» در شماره ۴۹ مجله امید ایران چاپ شده، بخوانید خاصیت دارد:

«این روزه مجلس شورای اسلامی قیافه نا آشنا می دارد مثل اینست که هنوز تکلیف نمایندگان ملت معلوم نشده و در حقیقت نمایندگان مجلس سدسته هستند... دسته اول آنهاست که در مجلس نبوده و شاید فکر مجلس آمدن هم برشان نزد وحالا که بخت یارشان شده و روی کرسی و کالات تکیه زده اند مثل شاگردانی که در کلاس اول ابتدائی وارد شده اند منتظرند به یعنی معلم چه میگویند تا آنها انجام بدھند...»

«علمت همه شوخی و دلیری آموخت! عتاب و ناز و جفا و استمکری آموخت!»  
\* مجله ترقی هم تحت عنوان «در راحشیه جلسات پارلمان» می نویسد: «میگویند در مجلس علاوه بر کوههای مشکل و مختلفی که تشکیل گردیده بکده ازو کاده هم پیرو ریاست مجلس میند رسایی شده و در مجلس مکتب «ریاضی» بوجود آورده اند نجوعه کار این عده اینست، با همه بساند، کار های بکار کسی نداشته باشند فقط هنگام رأی دادن موجودیت خود را برش بکشند!»



کاریکاتوروارde:  
«ماهی گیر آدمها نمیاید»



- حالا کجا بروم که آدمها سرخر نشوند؟!

جامانده از:  
ستون دلخورها

بی بروز چند نفر از دلخورها  
کا کا : حتماً اوستا حمو  
به اداره روزنامه توفیق تلفن  
کردند که هفته پیش برای شستشو  
به حمام و بارقه ایم و متاسفانه این  
بسیار بسیار بینده وقت و  
استحمام برای ماخیلی کران تمام  
شده و نبود اما نهاده باشند فقط هنگام  
برده اند و آخر سر از ما خواهش  
بنده مسئول آن خواهش بود  
کردند که یک چیزی به اوستا  
را بالای سر در حمام بچسباند.

نقاش مدرنیست ↓

«نمایشگاهی از آثار نقاشی دیوانخان تشکیل شد.»



... و نقاش عاقل؟!

«تاکنون راجع به فر تک کتابها و سفر نامه های»  
«زیادی خوانده اید ولی این باداشتها چیزی بخوبیست.»  
«در این نامه های مشقول کنند، تویندند تخلله و»  
«موشکافما ایران و فر تکستان را باهم مقایسه میکند»  
«و با قلبی شیرین فر تک را آنطور که هست - نه»  
«آنطور که شنیده اید - بشما معرفی مینماید.»



۱۶

پاریس - ۱۰ ژانویه

## اصغر جون، لام علیک!

آنهفته بدجایی بامان خدا ولت کردم و نامه را ختم کردم، درست عین بزنگاه و سر قسمت حساسی! عین «آخر سری اول!» فیلهای بزن بزنی! دفعه قبل از زیبائیهای جاندار «دلزان؛» و متجر ک «ساحل لاجوردی» برایت نوشتم و حال برایت از زیبائیهای بیجان آنجا بنویسم:

این غریبیای پولدار و خوش ذوق - برای گذراندن چند هفته تعطیلات سالانه خود - در ساحل لاجوردی زیبائیهای شرق و غرب را درهم آمیخته اند. در تماطم طول کناره دریا، در یک کطرف زیبائیین پلازها و در طرف دیگر خوشکل ترین ویلاها که همچون پر طاووس رنگارنگ و خیال انگیز است قرار گرفته و در وسط خوش قدو بالا ترین نخلها قرارداده که با یک حالت شرقی سر باسماں کشیده اند و همه جا، خانه و مغازه و در وینچره و کوچه و خیابان و جاده و حتی دیواره سنگی کوه غرق در گل و گیاه است.

ساحل لاجوردی روز و شب زیباست ولی نمیدانم چرا برای ما شرقيها همیشه شب زیبایتر است... شاید باین علت آن بیشتر اهل رقیا و تخلیم هستیم. در خیا باها امیکه صد مرتبه از گردشگارهای ما قشگی تر است، شب هنگام، موقعیکه از یک محل نامه ای در داخل چمنها با نور افتن آبی از پائین به شاخه های سبز رنگ و خوش فرم نخل نور میباشد و در اطافهای طبیعه های پنجم و ششم و پلاها چراگهای قره ز با نور ملایم خود تک نک روشن م شود رفیق همسفر من کاملا خیالاتی میشود! . . . . .

من خوب دقت گرده ام: تقریباً همه این غریبها از دیدن

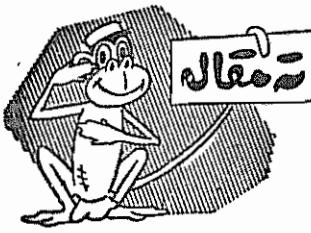
زیبائی بوجدمیانه بند و بارقا خوشحالی در چشمانشان میدرخشد ولی نمیدانم چرا نورهای، نخل، دریا، یک تکه ابر سر گردان، صدای امواج، سکوت شب، آواز نجره ها، ناله

یک مرغ ناشناس و وزش نسیم مار اغمنه که میکند! اصغر، تو فکر نمیکنی این زیبائی ها هم حکم شراب را داشته باشندو اصل و باطن هر کس را بروزه هند؟ . . .

\* \* \*

خوب اصغر جان حالا که در آنهفته از وضع «آب و هوا!» و در این هفته - تاینچا - از وضع جفر افای این منطقه مطلع شدی لازم است برایت وضع «سیاسی؟» و «استراتژیکی؟» اینجا را برایت بنویسم و «موقعیت اتباع خارجی؟» یعنی خودمان و بقیه را!

راستش را بخواهی «کوت دازور» درست همانجا است که «ایمان فلک رفته بیاد» در فعل تابستان از چهار کوشش دنیا هفتاد و دولت میریزند اینجا ... هیچ کاری هم ندارند جز تفریح کردن و خستگی در کردن و استخوان تر کاندن! که البته اهم هیچ فرقی بایدیگران (دراینصوره خصوص!) نداشیم. اغلب اینها اروپائی هستند و پس از آن پولدار های آمریکائی و در مرحله آخر تعداد محدودی دانشجوهای آفریقائی و آسیائی مقیم فرانسه. (البته خربلهای خود مانهم اینجاها زیاد میاند و لی اصلاح و راندارند که پولشان را چطور خرج کنند) حالا توجه کن بین چه شقیری میشود: از هفتاد و دولت «دفتر بقیه در صفحه ۱۵



«... دکتر مومو بیمه خانواده ! آقایونای خودش سلام میده !»

■ با کمال معدنیت با یاد مولوی بر ایمان بنویسد که با وجود اینکه از یکماده قبل قول داده بوده از این هفته توفیق را زار بگیریم و با وجود اینکه بالای صفحه اول این هفته در روزگار قرآن این قیمت چاپ شده ولی کاکائوفیق در آخرین لحظه تصمیم گرفت برای اینکه قاطی بعض ها نشود باز هم توفیق را (با مشکلاتی که برای ماو شما دارد) همان ۷ زار و دهشی منتشر کند. یکمادیگر هم برای اینکه مقاطعه دیگران برخوردم با مشکل «دهشی» پس از ایند، از اول ماه بعد انشا الله ترتیب ۸ زاردا میدهیم.

■ عده‌ای از خواسته‌ها که دلشان در وظیجه ندارد هی از ما سراغ «النامه توفیق» و «شماره مخصوص عید» توفیق هفتگی را میگیرند.

خدمت این خواسته‌ها هفت ماهه‌خودمان باید عرض کنم اولاً که خودتان میگوئید «شماره مخصوص عید توفیق» پس صبر کنید تا شب خودمید!

(شعر اونوسته‌های تهرانی و شهرستانی و مقيم خارج توفيق هم بادشان باشد که از همین حالا مطالبه «مخصوص» خودرا همراه با یک عکس خوشگل آدرس دفتر بفرستند).

■ در مرور «النامه توفیق» هم باید خدمتمن عرض شود که از اول یا ایام سال مامشغول تهیه آن شده‌ایم و در ماه اسفند بهتر از سال گذشته تقدیمتان میگیریم.

از حالاتم بر ایمان مینویسم که آن‌ها میان روز اول بخوبی و اکر مثل سال گذشته روزهای بعد کمتر همچنان نیامد از مولوی گله نکنید!

■ خواسته‌ها از بعضی چیزهای دیگر «هم از کاکا توفیق بعضی سوالها!» کردند که بعلت بعضی جریانات از جواب دادن آنها معدنیم! (انسانه میبخشیدها؟)

■ خوب دیگر مولوی «جیم الف جاء را دشن میدهد و تا هفت دیگر شما را بخیای چیزهای خنث و از جمله هواي «خنث فر جبشر زمستانی!» میپاریم.

راستی تایادم فته به تان بگویم که اگر این ۵ خط را من اینجا نمینوشتیم این ستون درسته خط کسر می‌آورد و مارا جلوی کاکا کنست میکرد!

## مسابقه مضمون کوک کردن!

عکس زیر را که عکاس نغاله‌نما با زنگی فراوان از بیک ملاقات «صدراعظم کمر بندی ۱» با «صدراعظم کلنسکی» کرته بر ایمان چاپ کردیم و خواستیم که یکدفه هم شما برای اینها مضمون کوک کنید - درست بدزست و قیافه این «دو صدراعظم» توجه کنید و حرفی را که بهم میزند حدس بزیند و برای ما بنویسد که بهم چه میگویند؟ این هفته خوشمزه‌ترین مضمون را که آقای ع-قهرمانی کوک کرده در سفیدی جلوی دهن حضرات چاپ میکنیم و باقی جوابهای رسیده را بعلت کمی جا بصورت سوال و جواب در زیر عکس می‌نویسیم. شما هم اگر مضمون شیرینی کیم آوردید برای ما بنویسد! منتظر عکس جدید ما باشید!



کمر بند - چه نوع روغنی مصرف میکنید؟  
کلنسک (با گرد کچ) - روغن بساتی!  
صدراعظم کمر بندی - من فقط حرفسو میزدم!  
صدراعظم کلنسکی - منهم فقط کلنسشو میزدم!

صدراعظم کمر بندی - داش اسد الله چی شده؟ چرا انقدر تو همی؟  
صدراعظم کلنسکی - والله دسته کلنتگ در او مده میترسم

فردا یکروز از عمرم به بیکاری بگذرد؟! «ج - موسویزاده»

بايل: «ی - صفا بشش»

صدراعظم کمر بندی - ۵ اش اسد الله چی شده؟ چرا انقدر تو همی؟

صدراعظم کلنسکی - والله دسته کلنتگ در او مده میترسم

در آید؟... اروات قدری فکر

ایله دی گفت هرنم خودت صلاح

مصلحت بیلیرسن همان یاخچی

دورا!... ایله منهم عرض ایله دیه

باين تخم جن حالی ایله برای

عرسی عجله ایله مه سون ، صبر

ایله بهینم کاینه تکلیفی چه میشود

ناس فرست!!

مشک من ککما» واخته تادو دملت پس «باصدهن آراسته» ...

و هر دوسته غرق در هفت پارچه اسلحه برای کول زدن هم دیگر

(البته برادر این موضوع را هم برایت بنویس که دختر های زاد

هم با اسلحه احتیاج ندارند و در این نیز دهاین پدر دهاین پدر دست صلاح

چه دست خالی ترویب حصارو دفاع تر بعیدان بروند فاتح ترند!

ولی جوانها مخارج تسليحاتی فراوانی دارند!

حالا تو میتوانی در «کوت دازور» موقعیت دوست

جواد آقا! دزد زده یکتا پیر هن را گشیها هم توی چادر میخوايد

در مقابل بچه فرنگیهای پولداری که ویلاهای شخصی و

اتومیل شکاری! و کشته تفريحی دارند حس بزی که چقدر

خطیوطی طاست: «جواد آقا! بچه کلندک!» رقب عشقی «چارلز

پرس سرمه دار نیویورکی!»

ولی باید برایت بنویس که قبل از دلازو و یالو

کشته! و اتو میل، عقل و شعور و هوش و ذکاوت و اعتماد بنفس

در دنیا اهمیت دارد - نه در این امر بلکه در همه امور!

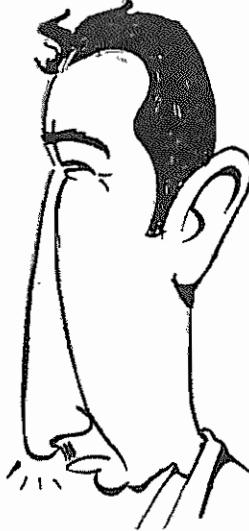
رفیق ایرانی یکتا پیراهن تو نیز در ساحل لا جوردی از مسیر

چار از آمریکائی باعههه دلارها، و ویلاهای و کشته اش موفق تر

بود چون از اخیلی نخاله تر بود!

چراش را هفته آینده برایت بنویس - با خیلی!

چیزهای دیگر.



- ما در هر وین کشیدن هم  
شانس نداریم، با این مامگاری پنجاه  
«سی سی» هم نکشیم به تپش نمیرسه!

میگوید صیراً بهینم کاینه تکلیفی  
نداولا؟!.. گفت بله.  
کفتم مکرنا! شکنده شهرداری  
بیله کرفتاری تکلیفی و اولوب که از  
سپور گرفته تا تو افغانین افراد،  
فرمایش بیورور صیب کن تشا شا  
ایلیاخ کاینه میروندی ایماند؟!..  
گفت بله.

کفتم مکر نهاینکه مالیاتها  
وصول اولیا، اصلا هیچکس رم  
نمانده که مالیات معنی سی را بداند  
وعلت بودور که خلق خدا مایل  
است به شمید کاینه دوامی واریا  
بویش!.. گفت بله.

در این روزها لاب کاینه دن من بیت  
او لار، آیا خلاف سیاست یو خودور  
که من تو برویم او غلاته دست  
بالا کنیم؟!... یعنی سن تصور ایله  
میرسن بو عمل خلاف امور سیاست  
جاری داخل خانه خودمان از آب  
در آید؟... اروات قدری فکر

ایله دی گفت هرنم خودت صلاح  
مصلحت بیلیرسن همان یاخچی  
دورا!... ایله منهم عرض ایله دیه  
باين تخم جن حالی ایله برای  
عرسی عجله ایله مه سون ، صبر  
ایله بهینم کاینه تکلیفی چه میشود

ناس فرست!!

دیشب که دکان دن آمدام ایوه،

دیدم او غلان کاهی بی خودمی خندد،

کاه بس اخم میکند، حواسن

دورا!... ایله منهم عرض ایله دیه

پرتبه بهینم میافد که خیال کردم

او هم مثل دده اش سیاسی شده است...

عصبانی اولدم، سرش قیصر دیده

که تخم جن .. نیه بوجوری تویت

لیخ راه انداخته می؟!.. نه خبر است؟!

نه اش کلدی جلو، بعد از باری ساعت

فسفس منه گفت : دعوا ایله مه...

باید خوشحال لوح فراهم کرد.

انشاء الله مبارک دور!! من بینوا

کالدیم حیران که نه مبارک؟!..

کفت آخر او غلان در صدد است

«توی» راه بیاندازد!! کفتم کیم

اونه اجازه داده است؟!.. گفت

خودت ایندی باید اجازه بدھی!

کفتم والله منه اعتراض یو خودور،

اما بومسلهه باسائل سیاسی داخلی

خودمان مربوط المازیعني اصلنکاک

منافع حاصل ایله!! آروات گفت

بیلمیر مجه میگوئی، روشنتر داش!

کفتم آخر مگر بیلمیر بیلمیر

این روزها هر کس میخواهد هر

اقدامه شروع ایله سون با سیاست

مر بوط میشود؟!.. گفت بله.

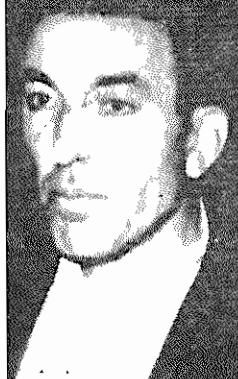
کفتم مگر نه اینکه پول در

بازار یو خودور... هر کس هم دارد

خوب دیگر مولوی

.....

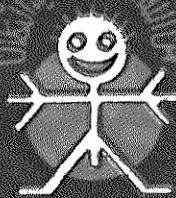
خریانی



دور راهیه مکاتبه

# لر لر

التفادی، اجتماعی، سیاسی



چو چو تنه نه که باز هم زن باز  
حیات نیز که کم آنرا که دله

رئیس بیت تحریریه: دکتر عباس توفیق

سوزن و سین توفیق

صاحب امتیاز و مدیر: حسن توفیق

لر لر روزنامه ایست که دستگاه کمیته امنیت ملی دارد



«هایی بی!» - ای داد بیدار... آگه دیپلم داشتم تو کنکور دانشگاه قبول میشدم ها !!